

OUTILLAGE SPECIFIQUE

EDITION 1995

BRE 001995



OUTILLAGE PRÉCONISÉ PAR LE SERVICE MÉTHODES TECHNIQUES APRÈS-VENTE CITROËN

DISTRIBUTION POUR LA FRANCE

I - LES NUMÉROTATIONS PRÉCÉDÉES DE L'INDICATIF OUT PAR LE SERVICE DES PIÈCES DE RECHANGE COMMERCE.

EX : **OUT 104 520 T** 

II - LES NUMÉROTATIONS NON PRÉCÉDÉES DE L'INDICATIF OUT. EX : 4024-T

Directement par nos Fournisseurs :

- NUMÉROTATION SUIVIE DE **F** EX : **4024-T F** PAR :

FENWICK A.M.A.

69, rue du Docteur Bauer

93400 SAINT-OUEN Cedex

Tél. : (1) 40.10.67.00 - Télex : 234276 - Fax : (1) 40.11.57.88

- NUMÉROTATION SUIVIE DE **C** EX : **4509-T C** PAR :

COFAME

Le Gros Chêne - Allée Fourneyron

42350 LA TALAUDIÈRE

Tél. : 77.37.19.17 - Télex : 307341 - Fax : 77.37.62.02

Pour certaines références le nom du fournisseur est indiqué dans le texte (ACTIA - COFAME - DALIC - EGON (JMC) - SEEM). Vous trouverez en fin de catalogue leurs différents représentants en EUROPE pour la Garantie et l'Après-Vente.

OUTILLAGE RÉPERTORIÉ PAR ORGANE :

① MOTEUR	1 à 24	⑨ SUSPENSION	54 à 56
② ALIMENTATION CARBURATION ..	25 à 30	⑩ DIRECTION	57 à 58
③ ALLUMAGE - DIAGNOSTIC	31 à 32	⑪ FREINS	59 à 60
④ EMBRAYAGE	33	⑫ ÉLECTRICITÉ	61 à 64
⑤ BOITE DE VITESSES	34 à 40	⑬ CLIMATISATION	65
⑥ TRANSMISSIONS	41 à 42	⑭ CARROSSERIE	66 à 72
⑦ HYDRAULIQUE	43 à 44	DIVERS	73 à 75
⑧ ESSIEUX	45 à 53	INDEX	

Pour remplacer une pièce d'un coffret non référencée dans ce catalogue, s'adresser directement au fournisseur concerné.

OUTILLAGE PRÉCONISÉ PAR LE SERVICE MÉTHODES TECHNIQUES APRÈS-VENTE CITROËN

DISTRIBUTION POUR L'EXPORT

POUR L'EXPORT L'ENSEMBLE DES OUTILS CONTENUS DANS CE CATALOGUE EST
DISTRIBUE PAR LE **DEPARTEMENT DES PIECES DE RECHANGE** DES FILIALES
ET IMPORTATEURS.

*Pour certaines références le nom du fournisseur est indiqué dans le texte
(ACTIA - COFAME - DALIC - EGON (JMC) - SEEM).*

*Vous trouverez en fin de catalogue leurs différents
représentants en EUROPE pour la Garantie et l'Après-Vente.*

OUTILLAGE RÉPERTORIÉ PAR ORGANE :

① MOTEUR	1 à 24	⑨ SUSPENSION	54 à 56
② ALIMENTATION CARBURATION ..	25 à 30	⑩ DIRECTION	57 à 58
③ ALLUMAGE - DIAGNOSTIC	31 à 32	⑪ FREINS	59 à 60
④ EMBRAYAGE	33	⑫ ÉLECTRICITÉ	61 à 64
⑤ BOITE DE VITESSES	34 à 40	⑬ CLIMATISATION	65
⑤ TRANSMISSIONS	41 à 42	⑭ CARROSSERIE	66 à 72
⑥ HYDRAULIQUE	43 à 44	DIVERS	73 à 75
⑦ ESSIEUX	45 à 53	INDEX	
⑧			

VOM CITROËN - KUNDENDIENST

EMPTOHIENE WERKZEUGE

DER VERTRIEB DER IN DIESEM KATALOG AUFGEFÜHRTEN WERKZEUGE ERFOLGT
ÜBER DAS ERSATZTEILWESEN DER FILIALEN UND IMPORTEURE

Bei bestimmten Teilnummern wird der Herstellername im Text mit angegeben
(ACTIA - COFAME - DALIC - EGON (JMC) - SEEM).

Am Ende dieses Kataloges sind die europäischen Vertretungen für die Garantie
und den Kundendienst aufgeführt.

WERKZEUGVERZEICHNIS NACH BAUGRUPPEN :

① MOTOR	1 - 24	⑨ FEDERUNG	54 - 56
② KRAFTSTOFFVERSORGUNG	25 - 30	⑩ LENKUNG	57 - 58
③ ZÜNDUNG	31 - 32	⑪ BREMSEN	59 - 60
④ KUPPLUNG	33	⑫ ELEKTRIK	61 - 64
⑤ GETRIEBE	34 - 40	⑬ KLIMATISIERUNG	65
⑥ ANTRIEBSWELLEN	41 - 42	⑭ KAROSSERIE	66 - 72
⑦ HYDRAULIK	43 - 44	VERSCHIEDENE	73 - 75
⑧ ACHSEN	45 - 53	VERZEICHNIS	

TOOLS RECOMMENDED BY THE CITROEN AFTER SALES TECHNICAL REPAIR METHOD DEPARTMENT

DISTRIBUTION OF THE TOOLS TO THE EXPORT NETWORK

ALL THE TOOLS LISTED IN THIS CATALOGUE ARE AVAILABLE FROM
THE REPLACEMENT PARTS DEPARTMENT FOR CITROEN BRANCHES
AND AGENTS.

Suppliers' names (ACTIA - COFAME - DALIC - EGON (JMC) - SEEM).

are mentioned in the description of certain tools.

You will find their various representatives in EUROPE for the Warranty
and After Sales Department, at the end of the brochure.

TOOL INDEX :

① ENGINE	1 to 24	⑨ SUSPENSION	54 to 56
② POWER SUPPLY - CARBURATION	25 to 30	⑩ STEERING	57 to 58
③ IGNITION - DIAGNOSTIC	31 to 32	⑪ BRAKES	59 to 60
④ CLUTCH	33	⑫ ELECTRICAL SYSTEM	61 to 64
⑤ GEARBOX	34 to 40	⑬ AIR-CONDITIONING	65
⑥ TRANSMISSIONS	41 to 42	⑭ BODYWORK	66 to 72
⑦ HYDRAULICS	43 to 44	MISCELLANEOUS	73 to 75
⑧ AXLES	45 to 53	INDEX	

UTILLAJE PRECONIZADO POR EL SERVICIO TECNICO POST-VENTA (METODOS) CITROËN

DISTRIBUCION PARA LA EXPORTACION

EL CONJUNTO DE UTILES CONTENIDOS EN ESTE CATALOGO Y DESTINADOS A LA EXPORTACION, ES DISTRIBUIDO POR EL DEPARTAMENTO DE PIEZAS DE RECAMBIO DE LAS FILIALES Y DE LOS IMPORTADORES.

En lo que a algunas piezas se refiere, el nombre del proveedor figura en los textos

(ACTIA - COFAME - DALIC - EGON (JMC) - SEEM).

Al final del catálogo se incluyen los diferentes representantes de estas marcas para la Garantía y Post-Venta en EUROPA.

REPERTORIO DE UTILLAJE POR ORGANOS :

① MOTOR	1 a 24	⑨ SUSPENSION	54 a 56
② ALIMENTACION-CARBURACION ..	25 a 30	⑩ DIRECCION	57 a 58
③ ENCENDIDO-DIAGNOSIS	31 a 32	⑪ FRENOS	59 a 60
④ EMBRAGUE	33	⑫ ELECTRICIDAD	61 a 64
⑤ CAJA DE VELOCIDADES	34 a 40	⑬ CLIMATIZACIÓN	65
⑥ TRANSMISIONES	41 a 42	⑭ CARROCERIA	66 a 72
⑦ HIDRAULICA	43 a 44	DIVERSOS	73 a 75
⑧ EJES	45 a 53	INDICE	

ATTREZZATURA RACCOMANDATA DAL SERVIZIO ASSISTENZA TECHNICA DI CITROËN ITALIA

DISTRIBUZIONE ALLA RETE

GLI ATTREZZI CONTENUTI IN QUESTO CATALOGO
VENGONO DISTRIBUITI DALLA DIVISIONE COMMERCIO RICAMBI.

*Per alcuni riferimenti appare il nome del fornitore
(ACTIA - COFAME - DALIC - EGON (JMC) - SEEM).*

*Alla fine del catalogo sono indicati i loro vari
rappresentanti in Europa per la garanzia e l'assistenza.*

ATTREZZATURA CATALOGATA PER ORGANO :

① MOTORE	1 a 24	⑨ SOSPENSIONE	54 a 56
② ALIMENTAZIONE - CARBURAZIONE	25 a 30	⑩ STERZO	57 a 58
③ ACCENSIONE - DIAGNOSI	31 a 32	⑪ FRENI	59 a 60
④ FRIZIONE	33	⑫ ELETTRICITA	61 a 64
⑤ CAMBIO	34 a 40	⑬ CONDIZIONAMENTO D'ARIA	65
⑤ TRASMISSIONI	41 a 42	⑮ CARROZZERIA	66 a 72
⑥ IDRAULICA	43 a 44	VARIE	73 a 75
⑦ ASSALI	45 a 53	INDICE	

- CORRESPONDANCE DES INDICES INSCRITS DEVANT LA RÉFÉRENCE DE CHAQUE OUTIL
- BEDEUTUNG DER VOR JEDER WERKZEUG-NUMMER STEHENDEN KENNZEICHEN
- KEY TO CODE INDICES QUOTED IN FRONT OF EACH TOOL REFERENCE
- CORRESPONDENCIA DE LOS INDICES INSCRITOS DELANTE DE LA REFERENCIA DE CADA HERRAMIENTA
- CORRISPONDENZA DEGLI INDICI ISCRITTI DAVANTI AL RIFERIMENTO DI OGNI ATTREZZO

X



- 1.**
- Contrôle - Réglage - Entretien
 - Kontrolle - Einstellung - Instandhaltung
 - Inspection - Adjustment - Servicing
 - Control - Regulación - Mantenimiento
 - Controllo - Regolazione - Manutenzione

- 2.**
- Dépose et Pose
 - Ausbau und Einbau
 - Removal and Fitting
 - Desmontaje y Montaje
 - Smontaggio e montaggio

- 3.**
- Remise en état
 - Instandsetzung
 - Reconditioning
 - Reparación
 - Rimessa in sesto

- 5.**
- Carrosserie
 - Karosserie
 - Bodywork
 - Carrocería
 - Carozzeria



- .A**
- Dotation complète
 - Vollständige Ausstattung
 - Complete equipment
 - Dotación completa
 - Dotazione completa

- .B**
- Dotation réseau primaire
 - Händler-Grundausrüstung
 - Primary network equipment
 - Dotación Red Primaria
 - Dotazione Rete Primaria

- .C**
- Sans dotation
 - Keine Ausstattung
 - Equipment excluded
 - Sin dotación
 - Senza dotazione

- .O**
- Piéce de complément ou de remplacement dans coffret
 - Zusatz - oder Ersatzteil im Kasten
 - Additional or replacement part for kit
 - Pieza de complemento o de remplazo en caja
 - Pezzo di complemento o di sostituzione nel cofanetto



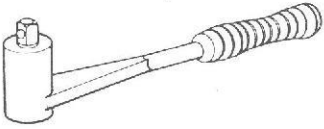
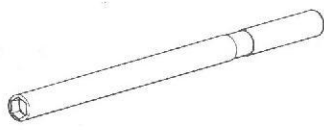

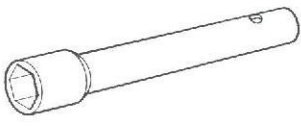
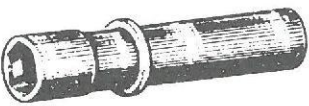
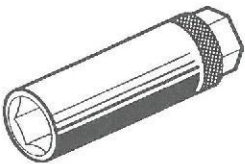
Exemple — Beispiel — Example — Ejemplo — Esempio

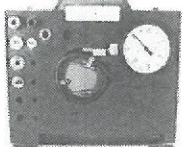
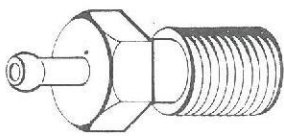
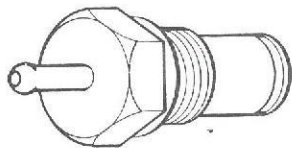
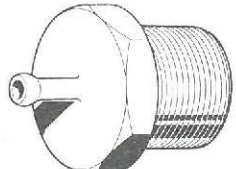
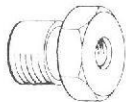

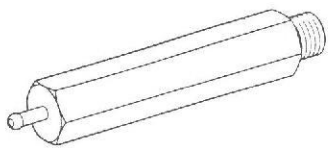
1A OUT 100 273-T

- 1.**
- Entretien
 - Instandhaltung
 - Servicing
- Mantenimiento
 - Manutenzione

- .A**
- Dotation complète
 - Vollständige Ausstattung
 - Complete equipment
- Dotación completa
 - Dotazione completa

- OUT 100 273-T
- Références de l'outil
 - Werkzeug-Nummer
 - Tool reference
 - Referencia de la Herramienta
 - Riferimento dell'Attrezzo

<div style="text-align: center;"> 1 </div> CITROËN «OUTILLAGE»			AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER								
ORGANE : MOTEUR																			
1A	OUT 128 301 T	↗	 <p>POIGNÉE A DÉCLENCEMENT POUR CLÉ A BOUGIE (AVEC SIÈGE CONIQUE) 16 HEBELGRIFF F. KENZEN-SCHLUESSEL (KONISCHER SITZ) SPANNER HANDLE F. SPARK PLUG (WITH CONICAL SEAT) MANECILLA LLAVE BUJIA (CON ASIEN TO CONICO) MANILLA CHIAVE CANDELA (CON SEDE CONICA)</p> <p>1,2 m.daN</p> <p>DEO : OUT 128 302 T OUT 128 303 T OUT 128 304 T</p>																
1A	OUT 128 302 T	↗	 <p>CLÉ A BOUGIE (AVEC SIÈGE CONIQUE) 16 ZUENDKERZENSCHLUESSEL (KONISCHER SITZ) SPARK PLUG WRENCH (WITH CONICAL SEAT) LLAVE PARA BUJIA (CON ASIEN TO CONICO) CHIAVE PER CANDELA (CON SEDE CONICA)</p>																
1A	OUT 128 303 T	↗	 <p>CLÉ A BOUGIE (AVEC SIÈGE CONIQUE) 16 ZUENDKERZENSCHLUESSEL (KONISCHER SITZ) SPARK PLUG WRENCH (WITH CONICAL SEAT) LLAVE PARA BUJIA (CON ASIEN TO CONICO) CHIAVE PER CANDELA (CON SEDE CONICA)</p>																
1A	80 152 T	F	 <p>CLÉ A BOUGIE 21 KERZENSCHLUESSEL SPARK PLUG SPANNER LLAVE PARA BUJIA CHIAVE PER CANDELA</p>																
1o	OUT 314 507 T	↗	 <p>CLÉ A BOUGIE (AVEC SIÈGE PLAT) 16 KERZENSCHLUSSEL (MIT FLACHANSATZ) SPARK PLUG WRENCH (WITH FLAT SEAT) LLAVE DE BUJIAS (CON ASIEN TO PLANO) CHIAVE PER CANDELE (CON SEDE PIATTA)</p>													XU			
1A	OUT 109 007 T	↗	 <p>CLÉ A BOUGIE (SIÈGE PLAT) 16 KERZENSCHLOSSSEL (FLACHSITZ) 16 SPARKING PLUG SPANNER (FLAT SEAT) 16 LLAVE PARA BUJIAS (ASIEN TO PLANO) 16 CHIAVE PER CANDELE (PIATTA) 16</p>													V6			

1 ORGANE : MOTEUR			CITROËN «OUTILLAGE»		AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
1A	OUT 504 103 T	▲		COFFRET POUR CONTRÔLE PRESSION D'HUILE (COMPLET) ÖLDRUCK-KONTROLLKASTEN (KOMPLETT) BOX FOR OIL PRESSURE CHECKING (COMPLETE) COFRE PARA CONTROL DE LA PRESION DEL ACEITE (COMPLETO) CASSETTA CONTROLLO PRESSIONE OLIO (COMPLETA)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
DEO : OUT 104 156 T													
1o	4042 T	F		RACCORD POUR PRISE DE PRESSION D'HUILE MOTEUR DU COFFRET 4103-T VERBINDUNGSSTUECK F. KONTROLLE DES MOTOROELDRUCKS DES KASTENS 4103-T UNION F. CHECKING THE ENGINE OIL PRESSURE OF TOOL CHEST 4103-T RACOR DE TOMA DE PRESION DEL ACEITE DEL MOTOR DE LA CAJA 4103-T RACCORDO PER PRESA PRESSIONE DELL'OLIO MOTORE DEL COFANETTO 4103-T							E1 - G1		
1o	4043 T	F		RACCORD POUR PRISE DE PRESSION D'HUILE MOTEUR DU COFFRET 4103-T VERBINDUNGSSTUECK F. KONTROLLE DES MOTOROELDRUCKS DES KASTENS 4103-T UNION F. CHECKING THE ENGINE OIL PRESSURE OF TOOL CHEST 4103-T RACOR DE TOMA DE PRESION DEL ACEITE DEL MOTOR DE LA CAJA 4103-T RACCORDO PER PRESA PRESSIONE DELL'OLIO MOTORE DEL COFANETTO 4103-T			14				1124	•	
1o	7001 T	▲		RACCORD PRISE DE PRESSION D'HUILE MOTEUR DU COFFRET 4103-T VERBINDUNGSSTUECK F. KONTROLLE DES MOTOROELDRUNCKS DES KASTENS 4103-T UNION F. CHECKING THE ENGINE OIL PRESSURE OF TOOL CHEST 4103-T RACOR DE TOMA DE PRESION DEL ACEITE DEL MOTOR DE LA CAJA 4103-T RACCORDO PER PRESA PRESSIONE DELL'OLIO MOTORE DEL COFANETTO 4103-T	•	•	•	•	•	•	•	XUD	•
1o	6004 T	F		RACCORD POUR PRISE DE PRESSION D'HUILE DU COFFRET 4103-T VERBINDUNGSSTUECK FUER OELDRUCKKONTROLLE DES KASTENS 4103-T UNION FOR OIL PRESSURE CHECKING OF TOOL CHEST 4103-T RACOR DE TOMA DE PRESION ACEITE DE LA CAJA 4103-T RACCORDO PER PRESA DI PRESSIONE DELL'OLIO DEL COFANETTO 4103-T								DI 2500	
1o	2279 T BIS	F		MANOMÈTRE DE 0-10 BARS POUR CONTRÔLE PRESSION D'HUILE DU COFFRET 4103-T MANOMETER (0-10 BAR) F. PRÜFUNG D. ÖLDRUCKS DES KASTENS 4103-T 0-10 BAR PRESSURE GAUGE FOR OIL PRESSURE CHECK OF TOOL CHEST 4103-T MANOMETRO DE 0 A 10 BARES PARA CONTROL DE PRESION DE ACEITE DE LA CAJA 4103-T MANOMETRO DA 0 A 10 BARS PER CONTROLLO PRESSIONE DELL'OLIO DEL COFANETTO 4103-T	•	•	•	•	•	•	•	•	•
1o	OUT 104 156 T	▲		RACCORD POUR PRISE DE PRESSION D'HUILE (COMPLEMENT AU COFFRET 4103-T) VERBINDUNGSSTÜCK F. ÖLDRUCKKONTROLLE (ERGÄNZUNG ZUM KASTEN 4103-T) PRESSURE TAPPING CONNECTOR (ADDITION TO TOOL CHEST 4103-T) EMPALME PARA TOMA DE PRESIÓN DE ACEITE (COMPLEMENTO A LA CAJA 4103-T) RACCORDO PER PRESA DI PRESSIONE DELL'OLIO COMPLEMENTO AL COFANETTO 4103-T)	•	•	•		DK	•	•		DJ

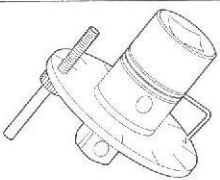
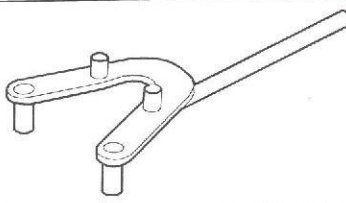
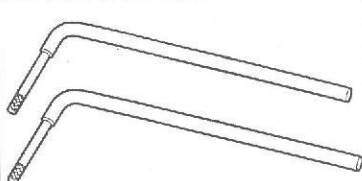
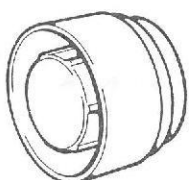
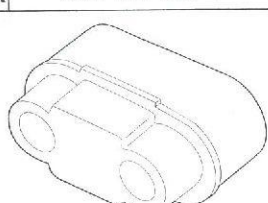
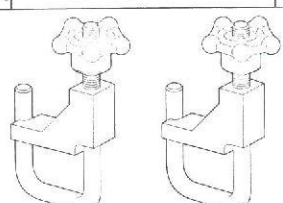
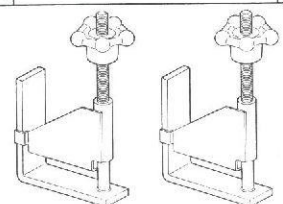
1



CITROËN «OUTILLAGE»


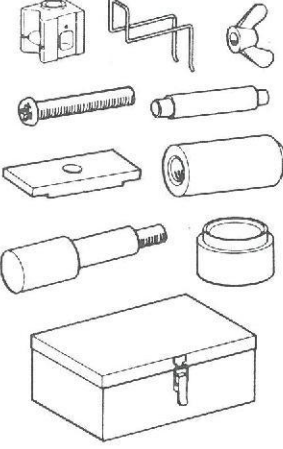

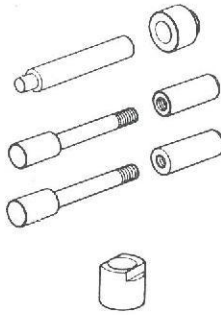
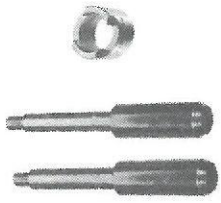


ORGANE :
MOTEUR

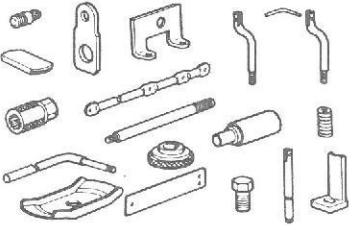
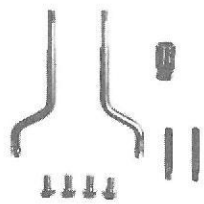
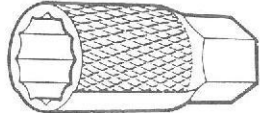
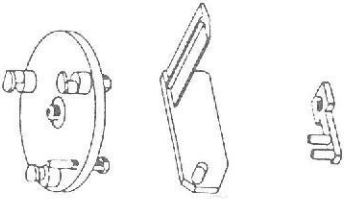
AX
ZX
BX
XANTIA
XM
EVASION
C15
C25
JUMPER

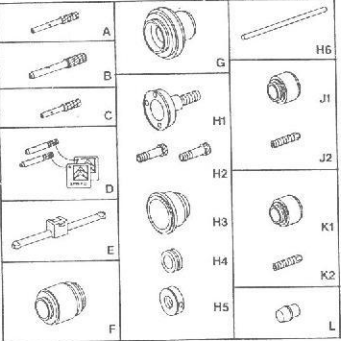
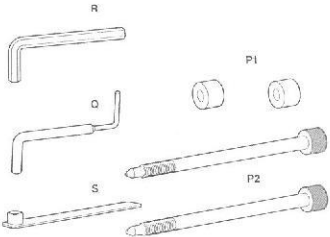
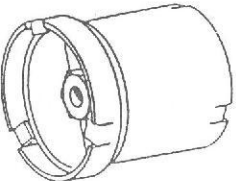
3B	OUT 300 750 T	▲	<p>COLLIER DE MONTAGE DES SEGMENTS DE PISTONS MOTEUR SCHELLE ZUM EINBAU DER MOTOR-KOLBENRINGE COLLAR F. FITTING THE ENGINE PISTON RINGS COLLAR PARA MONTAR LOS ANILLOS DE PISTONES DE MOTOR COLLARE PER MONTARE I ANELLI DEI PISTONI MOTORE</p>	●	●	●	●	●	●	●	●	●
3B	1651 T BIS	F	<p>RÈGLE SUPPORT DE COMPARETEUR LINEAL ALS HALTERUNG F. MESSUHR RULER SUPPORTING THE DIAL GAUGE REGLA SOPORTE COMPARADOR REGOLO SUPPORTO COMPARATORE</p>	●	●	●	●	●	●	●	●	●
3B	1754 T BIS	F	<p>RÈGLE SUPPORT DE COMPARETEUR LINEAL ALS HALTERUNG F. MESSUHR RULER SUPPORTING THE DIAL GAUGE REGLA SOPORTE DE COMPARADOR REGOLO SUPPORTO COMPARATORE</p>	●	●	●	●	●	●	●	●	●
3B	4024 T	F	<p>COMPRESSEUR DE RESSORT DE SOUPAPES WERKZEUG ZUM ZUSAMMENPRESSEN DER VENTILFEDERN TOOL F. COMPRESSING THE VALVE SPRING COMPRESOR PARA MUELLE DE VALVULAS COMPRESSORE PER MOLLE DELLE VALVOLE</p>	●	●	●	●	●	●	●	●	●
3B	3084 T BIS	F	<p>COMPRESSEUR DE RESSORTS DE SOUPAPES ZUSAMMENPRESSUNGSWERKZEUG FUER VENTILFEDERN TOOL F. COMPRESSING THE VALVE SPRINGS COMPRESOR PARA MUELLES DE VALVULAS COMPRESSORE PER MOLLE DELLE VALVOLE</p>	●	TU	TU			TU			
1B	1682 T	F	<p>SUPPORT COMPARETEUR POUR CONTROL PMH MESSUHRTRAEGER ZUR KONTROLLE DES HOHEREN TOTPUNKTES DIAL GAUGE BRACKET FOR CHECKING THE HIGH DEAD POINT SOPORTE DE COMPARADOR PARA COMPROBACION DEL PUNTO MUERTO ALTO SUPPORTO COMPARATORE PER CONTROLLO DEL PUNTO MORTO ALTO</p>	●	●	●	●	●	●	●	●	●
3B	OUT 306 012 T	▲	<p>SECTEUR D'ARRÊT POUR BLOCAGE DU VOLANT MOTEUR RASTENSEGMENT ZUR KLEMMUNG DES SCHWUNGRADES QUADRANT F. BLOCKING THE FLYWHEEL SECTOR PARA BLOQUEO DEL VOLANTE MOTOR SETTORE PER BLOCCAGGIO VOLANO</p>	●	●	●	●	●	●	●	●	●

1 CITROËN «OUTILLAGE» ORGANE : MOTEUR			AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER			
1B	OUT 104 069 T		ADAPTATEUR POUR SERRAGE ANGULAIRE DES VIS DE CULASSE ANPASSUNGSSTUECK, ZUM ANZIEHEN DER ZYLINDERKOPFSCHRAUBEN ADAPTOR F. CYLINDER-HEAD SCREWING ADAPTADOR PARA ATORNILLAR LOS TORNILLOS DE CULATA ADATTATORE PER AVITARE LE VITI DELLA TESTATA			•	•	•	•	•	•	•		
3B	OUT 306 016 T		OUTIL POUR IMMOBILISER LE PIGNON DE COURROIE CRANTÉE WERKZEUG ZUR FESTSTELLUNG DER RITZELS F. ZAHNRIEMEN TOOL F. SETTING THE TOOTHED BELT PINION UTIL PARA INMOVILISACION DEL PINON DE CORREA DENTADA ATTREZZO PER IMMOBILIZZAZIONE PIGNONE CINGHIA DENTATA			•	•	•	•	•	•	•		
3B	149 T	C				JEU DE 2 LEVIERS POUR DÉPOSE DE LA CULASSE SATZ VON 2 HEBELN ZUM AUSBAU DES ZYLINDERKOPFS SET OF 2 LEVERS F. REMOVING THE CYLINDER-HEAD JUEGO DE 2 PALANCAS PARA DESMONTAR LA CULATA SERIE DI 2 LEVE PER SMONTAGGIO DELLA TESTATA			•	•	•	•	•	
2A	OUT 209 508 T	A				TAMPON POUR POSITIONNEMENT JOINT DU RACCORD ENCLIQUETABLE DE RADIATEUR STÖPSEL ZUR POSITIONIERUNG DES SCHNAPPVERBINDUNGSSTÜCKES DES KÜHLERS SHOCK-ABSORBING PAD FOR POSITIONING OF RADIATOR SNAP-JOINT GASKET TOPE PARA COLOCACIÓN DE LA JUNTA DE ACOPLAMIENTO DE TRINQUETE DEL RADIADOR TAMPONE PER POSIZIONAMENTO GIUNTO DEL RACCORDO BLOCCABILE DI RADIATORE			•					
2A	OUT 219 508 T	B				TAMPON POUR POSITIONNEMENT JOINTS DU RACCORD ENCLIQUETABLE DE L'AEROTHERME STÖPSEL ZUR POSITIONIERUNG DES SCHNAPPVERBINDUNGSSTÜCKES DES LUFTHEIZGERÄTES SHOCK-ABSORBING PAD FOR UNIT HEATER SNAP-JOINT GASKETS TOPE PARA COLOCACIÓN DE LAS JUNTAS DE ACOPLAMIENTO DE TRINQUETE DEL AEROTERMO TAMPONE PER POSIZIONAMENTO GIUNTI DEL RACCORDO BLOCCABILE DI RADIATORE			•					
2A	OUT 204 153 T					JEU DE 2 PINCES DURITS 0 → 26 mm SATZ VON 2 ZANGEN F. DURIT ABKÜHLUNG 0 → 26 mm SET OF TWO DURITE CLAMPS 0 → 26 mm JUEGO DE 2 PINZAS DURITS 0 → 26 mm SERIE DI 2 PINZE PER CONDUTTURE IN CAUCCIÙ 0 → 26 mm			•	•	•	•	•	•
2A	OUT 204 154 T					JEU DE 2 PINCES DURITS 0 → 70 mm SATZ VON 2 ZANGEN F. DURIT ABKÜHLUNG 0 → 70 mm SET OF TWO DURITE CLAMPS 0 → 70 mm JUEGO DE 2 PINZAS DURITS 0 → 70 mm SERIE DI 2 PINZE PER CONDUTTURE IN CAUCCIÙ 0 → 70 mm			•	•	•	•	•	•

<p style="text-align: center;">①</p> <p style="text-align: center;">CITROËN «OUTILLAGE»</p> <p>ORGANE : MOTEUR</p>		AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
3B	OUT 304 133 T		<p>JAGES PLASTIQUE "PLASTIGAGE" POUR DÉTERMINER LES JEUX DES DEMI-COUSSINETS PLASTIKEICHSTAB "PLASTIGAGE" ZUM FESTSTELLEN DES SPIELS ZWISCHEN DEN HALBWELLENLAGERN "PLASTIGAGE" PLASTIC GAUGES FOR MEASURING PLAY OF HALF-BEARING BUSHES CALIBRADORES DE PLÁSTICO "PLASTIGAGE" PARA MEDIR LOS JUEGOS DE LOS MEDIO-COJINETES MISURATORI PLASTICA "PLASTIGAGE" PER DETERMINARE I GIOCHI DEI MEZZI-CUSCINETTI</p>							
			•	•	•	•	•	•	•	•

1 ORGANE : MOTEUR			CITROËN «OUTILLAGE»							AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
3B	OUT 306 021 T		 <p>DEO : OUT 309 038 T OUT 309 020 T OUT 307 003 T OUT 304 105 T OUT 304 510 T</p>	COFFRET POUR REMPLACEMENT DES AXES DE PISTONS WERKZEUGE ZUR ERSETZUNG DER KOLBENBOLZEN TOOLS F. REPLACEMENT OF THE PISTON GUDGEON PINS HERRAMIENTA PARA REEMPLAZA DE LOS EJES DE PISTONES ATTREZZI PER SOSTITUZIONE DEI SPINOTTI PISTONI	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		
3o	OUT 307 003 T			JEU DE 7 MANDRINS ET BAGUES POUR DÉPOSE ET POSE DES AXES DE PISTONS (COMPLÈMENT AU COFFRET 6021-T) 7 DOERNER UND BUECHSEN ZUM AUS-UND EINBAU DER KOLBENACHSEN (ERGANZUNG ZUM KASTEN 6021-T) 7 MANDRELS AND BUSHES FOR REMOVING AND FITTING THE PISTON PINS (COMPLEMENT TO UNIT 6021-T) 7 MANDRELES Y CASQUILLOS PARA DESMONTAR Y MONTAR LOS EJES DE PISTONES (COMPLEMENTO DEL COFRE 6021-T) 7 MANDRINOS E BOCCOLE PER SMONTARE E MONTARE GILI SPINOTTI PISTONI (COMPLEMENTO CASSETTA 6021-T)					ESS					•				
3o	4105 T	F		MANDRINS ET PIÈCE D'APPUI POUR DÉPOSE ET POSE DES AXES DE PISTONS (COMPLÈMENT AU COFFRET 6021-T) DORNE UND AUFLAGETEIL FÜR EIN UND AUSBAU DER KOLBENACHSEN (ERGANZUNG ZUM KASTEN 6021-T) MANDRELS AND BEARING PART FOR REMOVAL AND INSTALLATION OF PISTON PINS (COMPLEMENT TO UNIT 6021-T) MANDRILES Y PIEZA DE APOYO PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS EJES DE LOS PISTONES (COMPLEMENTO DEL COFRE 6021-T) MANDRINI E PEZZI DI APPOGGIO PER RIMOZIONE E POSA DEGLI ASSI PISTONI (COMPLEMENTO CASSETTA 6021-T)											E1-G1			
3o	OUT 304 510 T			MANDRINS ET PIÈCE D'APPUI POUR DÉPOSE ET POSE DES AXES DE PISTONS (COMPLÈMENT AU COFFRET 6021-T) DORNE UND AUFLAGETEIL FÜR EIN UND AUSBAU DER KOLBENACHSEN (ERGANZUNG ZUM KASTEN 6021-T) MANDRELS AND BEARING PART FOR REMOVAL AND INSTALLATION OF PISTON PINS (COMPLEMENT TO UNIT 6021-T) MANDRILES Y PIEZA DE APOYO PARA COLOCAR Y RETIRAR LOS EJES DE LOS PISTONES (COMPLEMENTO DEL COFRE 6021-T) MANDRINI E PEZZI DI APPOGGIO PER RIMOZIONE E POSA DEGLI ASSI PISTONI (COMPLEMENTO CASSETTA 6021-T)	TU	TU	TU								TU			

<div style="text-align: center;"> 1 </div> CITROËN «OUTILLAGE»		AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
ORGANE : MOTEUR										
3B	OUT 314 067 T 	COFFRET DE REMISE EN ÉTAT DU MOTEUR A ESSENCE (XM 7) (XN 1T) WERKZEUGE ZUR UEBERHOLUNG DES BENZINMOTORS (XM 7) (XN 1T) TOOLS F. OVERHAULING THE PETROL ENGINE (XM 7) (XN 1T) HERRAMIENTA DE REVISION DEL MOTOR DE GASOLINA (XM 7) (XN 1T) ATTREZZI PER REVISIONE DEL MOTOR BENZINA (XM 7) (XN 1T)								
DEO : OUT 304 095 T OUT 380 129 T										
3o	OUT 304 095 T 	COMPLÉMENT D'OUTILS AU COFFRET MOTEUR 4067-T WERKZEUGERGANZUNG ZUM MOTORWERKZEUGSATZ 4067-T TOOL COMPLEMENT FOR ENGINE BOX : 4067-T COMPLEMENTO DE HERRAMIENTAS PARA EL COFRE MOTOR 4067-T COMPLEMENTI STRUMENTI ALLA VALIGETTA MOTORE : 4067-T								
1o	OUT 380 129 T 	DOUILLE POUR SERRAGE A ANGLE DES VIS DE CULASSE (90°) (COMPLÉMENT AU COFFRET 4067-T) WINKELSPANNHULSE FUR ZYLINDERKOPFSCHRAUBEN (90°) (ZUSATZ ZUM KASTEN 4067-T) BUSH FOR ANGLE TIGHTENING CYLINDER HEAD BOLTS (90°) (ADDITION TO TOOL KIT 4067-T) CASQUILLO PARA APRIETE AL ANGULO DE LOS TORNILLOS DE CULATA (90°) (COMPLEMENTO A LA CAJA 4067-T) MANICOTTO PER SERRAGGIO AD ANGOLO DELLE VITI DELLA TESTA DEL CILINDRO (90°) (COMPLEMENTO AL COFANETTO 4067-T)								
2c	OUT 206 034 T 	OUTILS POUR CONTRÔLE ET CALAGE DISTRIBUTION MOTEUR M705-T (FIAT) (SUISSE ET AUTRICHE) KONTROLL-UND EINSTELLWERKZEUGE MOTORSTEUERUNG M705-T (FIAT) (SCHWEIZ UND OSTERREICH) M705-T ENGINE DISTRIBUTION - CHECKING AND - ADJUSTMENT TOOLS (FIAT) (SWITZERLAND AND AUSTRIA) HERRAMIENTAS DE CONTROL Y DE AJUSTE DISTRIBUCIÓN MOTOR M705-T (FIAT) (SUIZA Y AUSTRIA) UTENSILI PER CONTROLLO E IMBIETTATURA DISTRIBUZIONE MOTORE M705-T (FIAT) (SVIZZERA E AUSTRIA)								

1	CITROËN «OUTILLAGE»	AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER									
ORGANE : MOTEUR																			
3B	OUT 305 711 T	 <p>COFFRET POUR REMISE EN ÉTAT DES MOTEURS DJ ET DK INSTANDSETZUNGKASTEN F. MOTOREN DJ UND DK TOOL CHEST FOR ENGINE OVERHAULS DJ AND DK CAJA PARA REPARACIÓN DE LOS MOTORES DJ A DK COFANETTO PER RIPARAZIONE DEL MOTORI DJ E DK</p>																	
	DEO : OUT 205 714 T																		
2	OUT 205 714 T	 <p>OUTILS POUR DÉPOSER ET REPOSER LA COURROIE D'ACCESSOIRES ET LE SUPPORT MOTEUR (COMPLÈMENT AU COFFRET 5711-T) WERKZEUGE F. EINBAU U. AUSBAU DES ZUBEHÖRTEILENREIMENS UND DES MOTORTRÄGERS (ERGÄNZUNG ZUM KASTEN 5711-T) TOOLS FOR REMOVING AND REASSEMBLING ACCESSORY DRIVE BELT AND ENGINE SUPPORT BASE (COMPLEMENT TO UNIT 5711-T) ÚTILES PARA DESMONTAR Y MONTAR LA CORREA Y EL SOPORTE MOTOR (COMPLEMENTO DEL COFRE 5711-T) ATTREZZI PER SMONTAGGIO E RIMONTAGGIO DELLA CINGHIA DI ACCESSORI E IL SOSTEGNO MOTORE (COMPLEMENTO CASSETTA 5711-T)</p>																	
2B	OUT 209 512 T	 <p>CLÉ POUR DÉPOSE-POSE DU SUPPORT MOTEUR COTÉ DROIT SCHLUSSEL F. EIN-UND AUSBAU D. MOTOR- TRÄGERS RECHTS WRENCH FOR REMOVAL/INSTALLATION OF ENGINE BRACKET ON RH SIDE LLAVE PARA DESMONTAR Y MONTAR EL SOPORTE MOTOR LADO DERECHO CHIAVE PER SMONTAGGIO E MONTAGGIO DEL SUPPORTO MOTORE LATO DESTRO</p>																	
									DI										

1

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
MOTEURAX
ZX
BX
XANTIA
XM
EVASION
C15
C25
JUMPER

2B

OUT 205 702 T

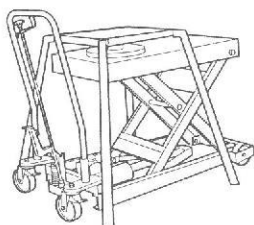
DEO : OUT 205 704 T
OUT 205 713 T

TABLE ÉLEVATRICE AVEC PLATEAU AMOVIBLE ET 4 PIEDS
HUBWAGEN MIT ABSETZBARE PLATTE UND 4 FÜßE
REMOVABLE ELEVATING PLATFORM, WITH FOUR FEET
MESA ELEVADORA CON BANDEJA AMOVIBLE Y 4 PIES
TAVOLA ELEVATRICE CON PIATTAFORMA AMOVIBILE
E 4 PIEDI

● ● ● ● ● ● ● ● ●

2c

OUT 215 702 T

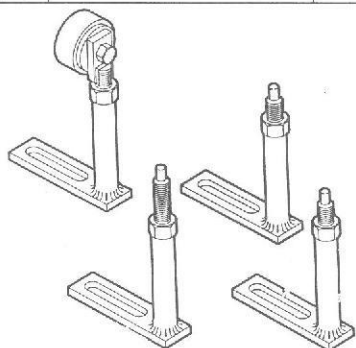


PLATEAU AMOVIBLE AVEC 4 PIEDS
ABSETZBARE PLATTE MIT 4 FÜßEN
REMOVABLE TRAY, WITH FOUR FEET
BANDEJA AMOVIBLE DE 4 PIES
PIATTAFORMA AMOVIBILE CON 4 PIEDI

● ● ● ● ● ● ● ● ●

2o

OUT 205 704 T

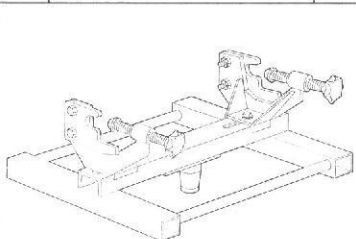


JEU DE 4 SUPPORTS SPÉCIFIQUES POUR DÉPOSE-REPOSE
DE L'ENSEMBLE MOTEUR-BV + SANGLE (COMPLÉMENT
A LA TABLE 5702-T)
SATZ VON 4 TRÄGER ZUM EINBAU-AUSBAU DES
MOTORS UND GETRIEBE + RIEMEN (ERGÄNZUNG ZUM
HUBWAGEN 5702-T)
SET OF FOUR SPECIFIC SUPPORT BASES FOR REMOVAL/
REASSEMBLY OF ENGINE-TRANSMISSION WHOLE,
PLUS SLING STRAP (COMPLEMENT TO TABLE 5702-T)
JUEGO DE 4 SOPORTES ESPECÍFICOS DE DESMONTAJE-
MONTAJE DEL CONJUNTO MOTOR-CAJA DE CAMBIOS
+ CORREA (COMPLEMENTO A LA MESA 5702-T)
SERIE DI 4 SUPPORTI SPECIFICI PER SMONTAGGIO-
RIMONTAGGIO DELL'INSIEME MOTORE-SCATOLA
CAMBLO VELOCITÀ + CINGHIA (COMPLEMENTO
AL TAVOLA 5702-T)

● ● ● ● ● ● ● ● ●

2o

OUT 205 713 T



SUPPORTS POUR DÉPOSER ET REPOSER LES ORGANES
MÉCANIQUES (ESSIEU AR, PONT,...) AVEC LA TABLE
ÉLEVATRICE
TRÄGER ZUM EINBAU-AUSBAU DER MECHANISCHEN
TEILEN (HINTERACHSEN, BRÜCKE) MIT HUBWAGEN
SUPPORT BASE FOR REMOVAL AND REASSEMBLY OF
MECHANICAL COMPONENTS (REAR AXLE, CARRIER)
WITH THE ELEVATING PLATFORM
SOPORTE PARA DESMONTAR Y MONTAR LOS ÓRGANOS
MÉCÁNICOS (EJE TRASERO, PUENTE) MEDIANTE
LA MESA ELEVADORA
SUPPORTO PER SMONTAGGIO E RIMONTAGGIO DEGLI
ORGANI MECCANICI (ASSALE POSTERIORE, PONTE)
CON TAVOLA ELEVATRICE

4x4 4x4 ● 4x4 ●

1

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
MOTEUR

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

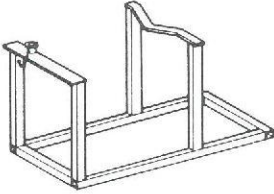
EVASION

C15

C25

JUMPER

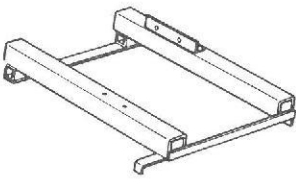
2c 6022 T F



SUPPORT MOTEUR-BOITE DE VITESSES
HALTERUNG F. MOTOR UND GETRIEBE
SUPPORT ASSY F. ENGINE AN GEARBOX
SOPORTE MOTOR-CAJA VELOCIDADES
SUPPORTO MOTORE-SCATOLA CAMBIO

•

2c 80151 T F



SUPPORT MOTEUR INTERMÉDIAIRE
(S'UTILISE AVEC OUT 6022-T)
MOTOR HALTERUNG ZWISCHENLEGBAR
(WIRD MIT Wkzg. 6022-T VERWENDET)
ENGINE INTERMEDIATE BRACKET
(USED WITH OUT 6022-T)
SOPORTE MOTOR INTERMEDIO
(SE UTILIZA CON OUT 6022-T)
SUPPORTO MOTORE INTERMEDIO
(DA UTILIZZARE CON OUT 6022-T)

ESS

3c 82132 T F



SUPPORT POUR REMISE EN ÉTAT MOTEUR (XY)
HALTERUNG ZUR INSTANDSETZUNG DE MOTORS
BRACKET F. OVERHAULING THE ENGINE
SOPORTE PARA REPUESTA EN CONDICION DEL MOTOR
SUPPORTO PER RESTAURO DEL MOTORE

•

•

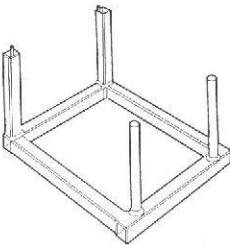
2B OUT 209 023 T



SUPPORT MOTEUR - BV AU SOL (ZPJ)
MOTORENHALTERUNG - BV (ZPJ)
(ZPJ) ENGINE JACK
SOPORTE MOTOR - CAJA DE VELOCIDADES -
EN TIERRA (ZPJ)
SUPPORTO MOTORE - BV (ZPJ)

•

2B OUT 209 030 T



SUPPORT MOTEUR - BV AU SOL (XU-XUD)
MOTORENHALTERUNG - BV (XU-XUD)
(XU-XUD) ENGINE JACK
SOPORTE MOTOR - CAJA DE VELOCIDADES -
EN TIERRA (ZPJ)
SUPPORTO MOTORE - BV (XU-XUD)

•

•

•

•

•

•

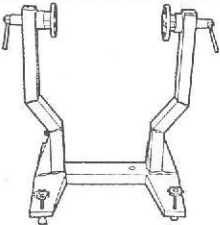
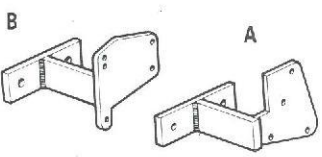



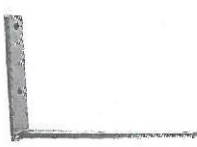
•

•

1 5 CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
MOTEUR - BV

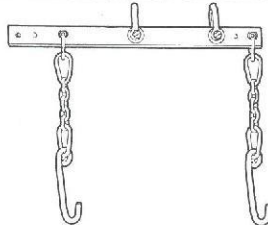
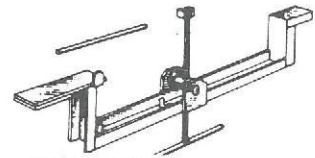

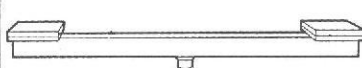
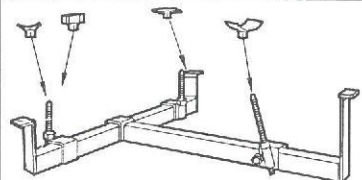
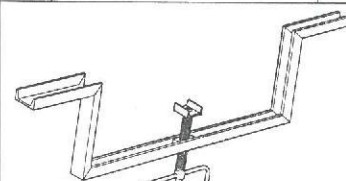
AX
ZX
BX
XANTIA
XM
EVASION
C15
C25
JUMPER

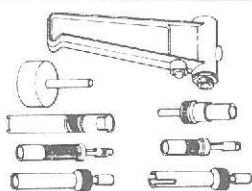
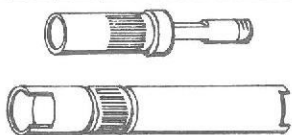
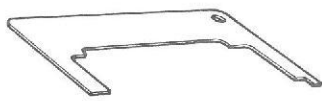

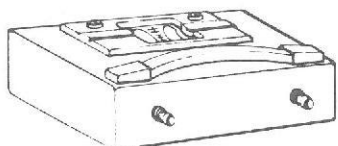
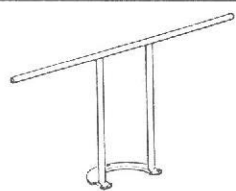

				AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
3B	2509 T	F	 <p>CHEVALET SUPPORT MOTEUR OU BV (S'UTILISE AVEC DIFFÉRENTS ADAPTATEURS) GERUST MOTORHALTERUNG ODER BV (VERWENDET MIT VERSCHIEDENEN ADAPTERN) ENGINE OR GEARBOX PEDESTAL SUPPORT (USED WITH VARIOUS ADAPTORS) CABALLETE SOPORTE MOTOR O CAJA DE VELOCIDADES (SE UTILIZA CON DIFERENTES ADAPTADORES) CAVALLETTO SUPPORTO MOTORE SU BV (SI UTILIZZA CON DIFFERENTI ADATTATORI)</p>	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3c	7002 T	C	 <p>SUPPORTS MOTEUR "XU" - "XUD" (S'UTILISE AVEC CHEVALET 2509-T) MOTORHALTERUNG "XU" - "XUD" (VERWENDET MIT GERUST 2509-T) "XU" - "XUD" ENGINE SUPPORT (USED WITH 2509-T PEDESTAL) SOPORTE MOTOR "XU" - "XUD" (SE UTILIZA CON CABALLETE 2509-T) SUPPORTO MOTORE "XU" (SI UTILIZZA CON CAVALLETTO 2509-T)</p>		•	•	•	A	A	•	•	A
3c	7013 T	C	 <p>SUPPORT MOTEUR "XU" CARTER ALUMINIUM (S'UTILISE AVEC LE SUPPORT 7002 TA SUR CHEVALET 2509-T) MOTORHALTERUNG "XU" ALUMINIUM GEHÄUSE (VERWENDET MIT DER HALTERUNG 7002-TA AUF GERUST 2509-T) ENGINE "XU" SUPPORT AUMINIUM HOUSING (USED WITH SUPPORT 7002-TA ON 2509-T PEDESTAL) SOPORTE MOTOR "XU" CÂRTER DE ALUMINIO (SE UTILIZA CON EL SOPORTE 7002-TA SOBRE CABALLETE 2509-T) SUPPORTO MOTORE "XU" CARTER ALLUMINIO (SI UTILIZZA CON IL SUPPORTO 7002-TA SU CAVALLETTO 2509-T)</p>		•	•	•					
3c	9015 T	C	 <p>SUPPORT MOTEUR "XU 10" - "XUD 11" (S'UTILISE AVEC LE SUPPORT 7002 TA SUR LE CHEVALET 2509-T) MOTORHALTERUNG "XU 10" - "XUD 11" (VERWENDET MIT DER HALTERUNG 7002-TA AUF GERUST 2509-T) "XU 10" - "XUD 11" ENGINE SUPPORT (FOR USE WITH 7002-TA SUPPORT ON 2509-T GANTRY) SOPORTE MOTOR "XU 10" - "XUD 11" (SE UTILIZA CON EL SOPORTE 7002-TA EN EL CABALLETE 2509-T) SUPPORTO MOTORE "XU 10" - "XUD 11" (SI UTILIZZA CON IL SUPPORTO 7002-TA SU SUPPORTO 2509-T)</p>		•		•	•	•			•
3c	4509 T	C	 <p>SUPPORT MOTEUR "TU" (S'UTILISE AVEC LE SUPPORT 4515-T SUR LE CHEVALET 2509-T) MOTORENHALTERUNG "TU" (VERWENDET MIT DER HALTERUNG 4515-T AUF GERUST 2509-T) "TU" ENGINE SUPPORT (FOR USE WITH 4515-T SUPPORT ON 2509-T GANTRY) SOPORTE MOTOR "TU" (SE UTILIZA CON EL SOPORTE 4515-T EN EL CABALLETE 2509-T) SUPPORTO MOTORE "TU" (SI UTILIZZA CON IL SUPPORTO 4515-T SU SUPPORTO 2509-T)</p> <p>DEO : 4515-T</p>	•	•	•				•		
3o	4515 T	F	 <p>SUPPORT MOTEUR "TUD" (S'UTILISE AVEC LE SUPPORT 4509-T.B. SUR CHEVALET 2509-T) MOTORENHALTERUNG "TUD" (VERWENDET MIT DER HALTERUNG 4509-T.B. AUF GERUST 2509-T) "TUD" ENGINE JACK (USE WITH 4509-T.B. SUPPORT ON 2509-T) PEDESTAL SOPORTE MOTOR "TUD" (SE UTILIZA CON EL SOPORTE 4509-T.B. SOBRE EL CABALLETE 2509-T) SUPPORTO MOTORE "TUD" (SI UTILIZZA CON IL SUPPORTO 4509 T.B. SU CAVALLETTO 2509-T)</p>	•	•	•				•		

① ⑤ CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
MOTEUR - BV

AX
ZX
BX
XANTIA
XM
EVASION
C15
C25
JUMPER

				AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER	
2 _B	2517 T BIS	F		<p>ÉLINGUE DE LEVAGE MOTEUR BOITE DE VITESSES HEBEKETTE ZUM HOCHHEBEN DES GESAMTTEILS MOTOR UND GETRIEBE HOISTING SLING F. ENGINE AND GEARBOX CADENA DE ELEVAMIENTO PARA MOTOR Y CAJA DE VELOCIDADES CATENA PER SOLLEVAMENTO MOTORE E SCATOLA CAMBIO</p>			•	•	•	•	•	•	•
3 _B	80150 T	F	 <p>DEO : 4094 T</p>	<p>SUPPORT MOTEUR POUR TRAVAUX SANS DÉPOSE MOTORHALTERUNG FÜR ARBEITEN OHNE AUSBAU ENGINE SUPPORT FOR WORK WITHOUT DISASSEMBLY SOPORTE DE MOTOR PARA TRABAJOS SIN DESMONTAR SUPPORTO MOTORE PER LAVORI SENZA RIMOZIONE</p>								•	
3 _o	4094 T	F		<p>SUPPORT POUR MOTEUR DIESEL (COMPLÈMENT AU SUPPORT 80150-T) DIESELMOTORHALTERUNG (ERGÄNZUNG ZUR HALTERUNG 80150-T) SUPPORT FOR DIESEL ENGINE (COMPLEMENT TO SUPPORT 80150-T) SOPORTE PARA MOTOR DIESEL (COMPLEMENTO DEL SOPORTE 80150-T) SUPPORTO PER MOTORE DIESEL (COMPLEMENTO AL SUPPORTO 80150-T)</p>								•	
2 _A	OUT 204 503 T	⬆		<p>TRASERVE POUR LEVAGE DU VÉHICULE A L'AVANT QUERTRAGER ZUM VORDEREN ANHEBEN DES FAHRZEUGS CROSS MEMBER FOR JACKING VEHICLE FRONT TRAVESANO PARA LEVANTAMIENTO DEL VEHICULO POR DELANTE TRAVERSA PER ALZATA DEL VEICOLO ALL'AVANTI</p>			•	•	•	•	•	•	
2 _B	OUT 209 026 T	⬆		<p>SUPPORT MOTEUR/BOITE SUR VÉHICULE MOTORHALTERUNG / KASTEN AUF FAHRZEUG JACK FOR ENGINE / GEARBOX ON VEHICLE SOPORTE MOTOR / CAJA EN EL VEHICULO SUPPORTO MOTORE / SCATOLA SUL VEICOLO</p>						•			
2 _B	OUT 208 202 T	⬆		<p>TRAVERSE DE SOUTÈNEMENT DU MOTEUR POUR TRAVAUX SUR BV ET EMBRAYAGE QUERBALKEN ZUM ARBEITEN AUF GETRIEBE UND KUPPLUNG ENGINE-SUPPORT CROSSBEAM TO PROVIDE ACCESS TO GEARBOX AND CLUTCH TRAVESANO DE SOSTENIMIENTO DEL MOTOR PARA TAREAS SOBRE CAJA DE CAMBIOS Y EMBRAGUE TRAVERSA DI SOSTEGNO DEL MOTORE PER LAVORI SU SCATOLA CAMBIO VELOCITA E FRIZIONE</p>							•		

<div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">2</div> CITROËN «OUTILLAGE»			AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER							
ORGANE : ALIMENTATION - CARBURATION																		
1c	OUT 114 029 T	⬆	 COFFRET COMPLET POUR INVOLABILITÉ DE CARBURATEURS PISTOLENZATZ F. PLOMBIERUNG DER VERGASER PISTOL SET F. CARBURETTOR INVOLABILITY CAP COFRECITO PISTOLA PARA INVOLABILIDAD DE CARBURADOR CASSETTA PISTOLA PER INVOLABILITA CARBURATORI									•	•	•	•	•	•	
1o	OUT 114 031 T	⬆	 COMPLÉMENT D'OUTILLAGE A 4029-T ZUSATZWERKZEUGE FUER 4029-T COMPLEMENTARY TOOLS FOR 4029-T COMPLEMENTO DE HERRAMIENTO PARA 4029-T COMPLEMENTO DI ATTREZZI PER 4029-T									•	•	•	•	•	•	
1B	OUT 104 066 T	⬆	 JEU DE 6 CALIBRES POUR RÉGLAGE FLOTTEUR DE CARBURATEUR SOLEX SATZ VON 6 MESSLEHREN ZUR EINSTELLUNG DES VERGASERSCHWIMMERS SOLEX SET OF 6 GAUGES TO ADJUST SOLEX CARBURETTOR FLOAT JUEGO DE 6 CALIBRES PARA AJUSTE BOYA DE CARBURADOR SOLEX KIT DI 6 CALIBRI PER REGOLAZIONE GALLEGGIANTE DEL CARBURANTE SOLEX									•	•	•	•	•	•	
1B	4005 T	F	 ENSEMBLE CONTRÔLE PRESSION POMPE A ESSENCE 0 à 0,6 bar KONTROLLKIT BENZINPUMPENDRUCK 0 bis 0,6 BAR PETROL PUMP PRESSURE ASSEMBLY UNIT - 0 to 0.6 BARS CONJUNTO CONTROL PRESION BOMBA DE GASOLINA 0 a 0,6 BARES GRUPPO CONTROLLO PRESSIONE POMPA A BENZINA 0 a 0,6 BAR									•	•	•	•	•	•	
1B	4019 T	F	 SYNCHROTEST AVEC ADAPTEUR SYNCHROTEST MIT ADAPTER SYNCHROTEST WITH ADAPTER SINCROTEST CON ADAPTATOR SINCROTEST CON ADATTATORE									•	•					
2c	4048 T	C	 CLÉ POUR VERROU DE JAUGE A ESSENCE WERKZEUGE F. RIEGEL DER BENZINMESSVORRICHTUNG TOOL F. PETROL GAUGE LOCK LLAVE PARA CERROJO DEL MEDIDOR DE GASOLINA CHIAVE PER CHIAVISTELLO DEL MISURATORE DELLA BENZINA															•
3B	OUT 309 013 T	⬆	 CLÉ POUR PUIITS D'ASPIRATION DU RÉSERVOIR CARBURANT (COMPLÉMENT AU COFFRET 9010-T) SCHLÜSSEL FÜR KRAFTSTOFFANSAUGER DES TANKS (ZUSATZ ZUM KASTEN 9010-T) PETROL (AM. : FUEL) TANK VACUUM SHAFT SPANNER (AM. : WRENCH) (KIT 9010-T ADDITION) LLAVE PARA POZO DE ASPIRACIÓN DEL TANQUE DE CARBURANTE (COMPLEMENTO DEL ESTUCHE 9010-T) CHIAVE PER POZZO DI ASPIRAZIONE DEL SERBATOIO DEL CARBURANTE (COMPLEMENTO ALLA CASSETTA 9010-T)										•			•	•	

2

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :

ALIMENTATION - CARBURATION

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

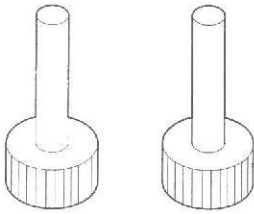
EVASION

C15

C25

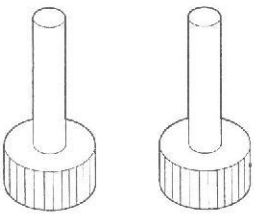
JUMPER

1A OUT 105 705 T



JEU DE 2 OBTURATEURS POUR RACCORDS ENCLIQUETABLES DE CANALISATIONS SUR FILTRE GAZOLE Ø 8 MM
 SATZ VON 2 ABSPERRVENTILE F. SCHNAPPSVERBINDUNGSSTÜCKE DER LEITUNGEN AUF DEM DIESELFILTER Ø 8 MM
 SET OF TWO CLIP-ON CONNECTOR SCALS FOR DIESEL-FUEL FILTER TUBING Ø 8 MM
 JUEGO DE 2 OBTURADORES PARA MANGUITOS DE TRINQUETE DE CONDUCTOS SOBRE FILTRO GASÓLCO Ø 8 MM
 SERIE DI 2 OTTURATORI PER RACCORDI CON NOTTOLINI CON DENTE DI RITEGNO PER CONDUTTURE SU FILTRO GASOLIO Ø 8 MM

1A OUT 115 705 T



JEU DE 2 OBTURATEURS POUR RACCORDS ENCLIQUETABLES DE CANALISATIONS SUR FILTRE GAZOLE Ø 10 MM
 SATZ VON 2 ABSPERRVENTILE F. SCHNAPPSVERBINDUNGSSTÜCKE DER LEITUNGEN AUF DEM DIESELFILTER Ø 10 MM
 SET OF TWO CLIP-ON CONNECTOR SCALS FOR DIESEL-FUEL FILTER TUBING Ø 10 MM
 JUEGO DE 2 OBTURADORES PARA MANGUITOS DE TRINQUETE DE CONDUCTOS SOBRE FILTRO GASÓLCO Ø 10 MM
 SERIE DI 2 OTTURATORI PER RACCORDI CON NOTTOLINI CON DENTE DI RITEGNO PER CONDUTTURE SU FILTRO GASOLIO Ø 10 MM

3

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :

ALLUMAGE - DIAGNOSTIC

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

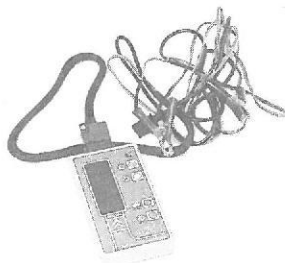
EVASION

C15

C25

JUMPER

1B OUT 104 120 T



BOITIER TESTEUR A AFFICHAGE NUMÉRIQUE POUR LECTURE DES INCIDENTS MÉMORISÉS DANS LES CALCULATEURS ÉLECTRONIQUES (STÉ EGON-JMC)
 TESTGEHAUSE MIT DIGITALANZEIGE ZUM ABLESEN DER IN DEN ELEKTRONIKRECHNERN GESPEICHERTEN STORFALLE
 TESTER BOX WITH DIGITAL DISPLAY FOR READING INCIDENTS STORED IN ELECTRONIC CALCULATORS
 CAJA DE TEST CON VISUALIZACION NUMERICA PARA LECTURA DE LOS INCIDENTES MEMORIZADOS EN LAS CALCULADORAS ELECTRONICAS
 SCATOLA DA TEST A VISUALIZZAZIONE NUMERICA PER LETTURA DOGLI INCIDENTI MEMORIZZATI NEI CALCOLATORI ELETTRONICI

•

•

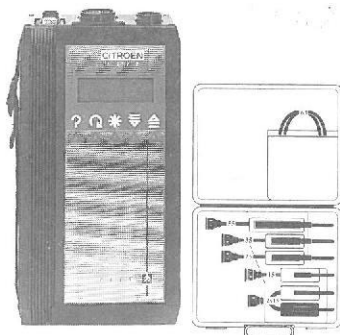
•

→ 7/94

•

•

1B OUT 109 505 T



AIDE AU DIAGNOSTIC E.L.I.T. REGROUPANT LE BOITIER TESTEUR 4125-T ET LES FAISCEAUX 4126-T
 HILFSGERÄT ZUR ELIT-DIAGNOSE, BESTEHEND AUS TESTERGEHÄUSE 4125-T UND KABELSATZ 4126-T
 ELIT DIAGNOSTIC AID, INCLUDING 4125-T TEST BOX AND 4126-T WIRING HARNESSSES
 AYUDA AL DIAGNOSTICO ELIT CONSTA DEL ESTUCHE DE PRUEBA 4125-T Y DE LOS HACES 4126-T
 AIUTO ALLA DIAGNOSI ELIT CHE RAGGRUPPA LA CASSA TESTER 4125-T E I FASCI 4126-T

•

•

•

•

•

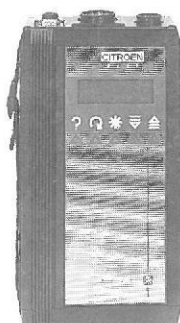
•

•

•

•

1o OUT 104 125 T



BOITIER TESTEUR E.L.I.T. (STÉ ACTIA)
 TESTERGEHÄUSE ELIT
 ELIT TEST BOX
 ESTUCH DE PRUEBA ELIT
 CASSA TESTER ELIT

•

•

•

•

•

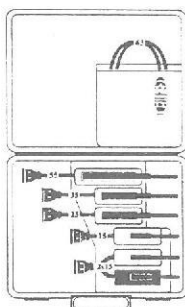
•

•

•

•

1o OUT 104 126 T



FAISCEAUX POUR RACCORDEMENT DU BOITIER E.L.I.T. AUX CALCULATEURS (STÉ COFAME)
 KABELSATZ ZUR VERBINDUNG DES ELIT-GEHÄUSES MIT DEN RECHNERN
 WIRING HARNESSSES FOR ELIT TEST BOX-COMPUTER HOOK-UP
 HACES DE ACOPLAMIENTO DEL ESTUCHE ELIT CON LAS CALCULADORAS
 FASCI PER COLLEGAMENTO DELLA CASSA ELIT AI CALCOLATORI

•

•

•

→ 7/94

•

•

3

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :

ALLUMAGE - DIAGNOSTIC

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

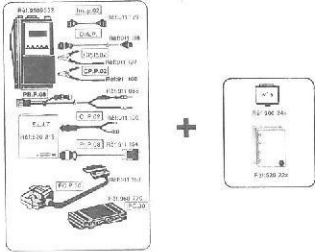
EVASION

C15

C25

JUMPER

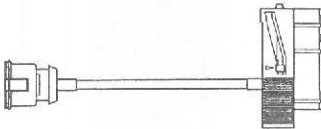
1c OUT 114 125 T



E.L.I.T. SERVICE (DESTINÉ PRINCIPALEMENT AUX AGENTS)
 E.L.I.T. SERVICE (NUR FÜR VERTRETER)
 E.L.I.T. SERVICE (INTENDED MAINLY FOR DEALERS)
 SERVICIO E.L.I.T. (PRINCIPALMENTE DESTINADO A LOS AGENTES)
 E.L.I.T. SERVIZIO (DESTINATO ESSENZIALMENTE AGLI AGENTI)

• • • • • • •

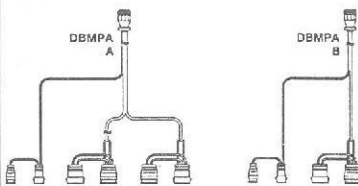
1o OUT 104 144 T



FAISCEAU COMPLÉMENTAIRE A LA STATION 26A ET E.L.I.T.
 ZUSÄTZLICHES BÜNDEL ZUR STATION 26A UND E.L.I.T.
 SUPPLEMENTARY 26A STATION AND E.L.I.T. WIRING HARNESS
 HAZ COMPLEMENTARIO A LA ESTACIÓN 26A Y E.L.I.T.
 FASCIO COMPLEMENTARE ALLA STAZIONE 26A E E.L.I.T.

• •

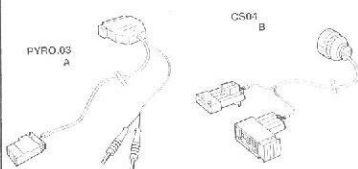
1o OUT 104 148 T



CABLES COMPLÉMENTAIRES AU BOÎTIER E.L.I.T. POUR ALLUMAGE STATIQUE ET SONDE LAMBDA (2x2 VOIES)
 ZUSÄTZLICHE KABEL ZUM KASTEN E.L.I.T. F. STATISCHE ZÜNDUNG UND LAMBDA SONDE (2x2 KANÄLE)
 SUPPLEMENTARY E.L.I.T. UNIT CABLES FOR STATIC IGNITION AND LAMBDA DETECTOR (2x2 CHANNELS)
 CABLES COMPLEMENTARIOS A LA CAJA E.L.I.T. PARA ALUMBRADO ESTÁTICO Y SONDA LAMBDA (2x2 VÍAS)
 CAVI COMPLEMENTARI PER LA SCATOLA E.L.I.T. PER ACCENSIONE STATICA E SONDA LAMBDA (2x2 VIE)

• • • • • • •

1o OUT 104 157 T



CABLES COMPLÉMENTAIRES AU BOÎTIER E.L.I.T. POUR CEINTURES ET SONDE LAMBDA (4 VOIES)
 ZUSÄTZLICHE KABEL ZUM KASTEN E.L.I.T. F. GÜRTEL UND LAMBDA SONDE (4 KANÄLE)
 SUPPLEMENTARY E.L.I.T. UNIT CABLES FOR BELTS AND LAMBDA DETECTOR (4-CHANNEL)
 CABLES COMPLEMENTARIOS A LA CAJA E.L.I.T. PARA CINTURONES Y SONDA LAMBDA (4 VÍAS)
 CAVI COMPLEMENTARI PER LA SCATOLA E.L.I.T. PER CINTURE E SONDA LAMBDA (4 VIE)

• • • •

5

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :

BOÎTE DE VITESSES

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

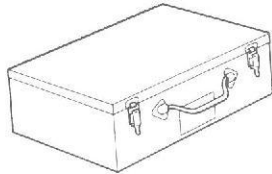
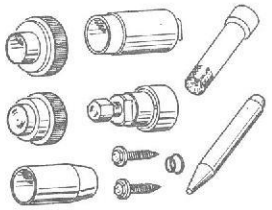
C15

C25

JUMPER

3B

OUT 307 116 T



DEO : OUT 307 101 T
 OUT 307 114 T
 OUT 307 115 T
 OUT 307 107 T
 OUT 307 109 T
 OUT 304 508 T
 OUT 307 113 T
 OUT 207 117 T
 OUT 304 526 T

COFFRET POUR REMISE EN ÉTAT BV "BE1-BE3-MA" DANS LEQUEL SERONT RANGÉS LES OUTILS DU COFFRET 7101-T
 REPARATURKASTEN BV "BE1 - BE3 MA", IN DEM DIE WERKZEUGE DES KASTENS 7101-T UND IHR ZUBEHÖR UNTERGEBRACHT SIND

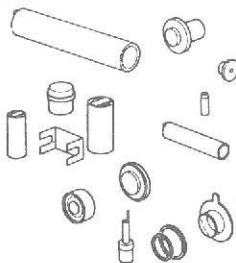
COFANETTO PER RIPARAZIONE BV "BE1 - BE3 MA" NEL QUALE SARANNO SISTEMATI GLI UTENSILI DEL COFANETTO 7101-T ED I SUOI COMPLEMENTI
 TOOL KIT FOR RECONDITIONING GEARBOX "BE1 - BE3 MA" CONTAINING TOOLS OF KIT 7101-T AND ITS ACCESSORIES

ESTUCHE PARA LA REPARACION BV "BE1-BE3 MA", EN EL QUE SE COLOCAN LAS HERRAMIENTAS DEL ESTUCHE 7101-T Y SUS COMPLEMENTOS.

• • • • • • •

3o

OUT 307 101 T



OUTILS POUR REMISE EN ÉTAT BV "BE1-BE3-MA" (COMPLÉMENT AU COFFRET 7116-T)

INSTANDSETZUNGSWERKZEUG BV "BE1-BE3-MA" (ZUSATZ ZUM KASTEN 7116-T)

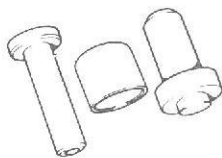
TOOLS FOR RECONDITIONING GEARBOX "BE1-BE3-MA" (ADDITION TO 7116-T TOOL BOX)

CAJAS PARA REPARACION CAJA DE VELOCIDADES "BE1-BE3-MA" (COMPLEMENTO A LA CAJA 7116-T)
 UTENSILI PER RIMESSA IN FUNZIONE BV "BE1-BE3-MA" (COMPLEMENTO AL COFANETTO 7116-T)

• • • • • • •

3o

OUT 307 107 T



OUTILS POUR INTERVENTION SUR BV "BE1-BE3" SANS DÉPOSE (COMPLÉMENT A 7116-T) Ø 12

WERZEUGE FÜR ARBEITEN AN BV "BE1-BE3" OHNE AUSBAU (ZUSATZ ZU 7116-T) Ø 12

TOOLS FOR GEARBOX REPAIRS "BE1-BE3" WITHOUT DISMANTLING (ADDITION TO 7116-T) Ø 12

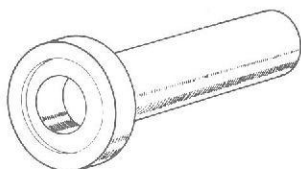
CAJAS PARA INTERVENCION EN CAJA DE VELOCIDAD "BE1-BE3" SIN DESMONTAJE (COMPLEMENTO A 7116-T) Ø 12

UTENSILI PER INTERVENTO SU BV "BE1-BE3" SENZA SMONTAGGIO (COMPLEMENTO A 7116-T) Ø 12

•

3o

OUT 307 109 T



MANDRIN D'ASSISE DE JAUGE POUR RELEVÉ CÔTE SUR ARBRE DE COMMANDE BV "BE1" (COMPLÉMENT A 7116-T) Ø 15,5

DORN DER PEGELSTABGRUNDPLATTE ZUR MASSERHOHUNG AUF STEUERWELLE BV "BE1" (ZUSATZ ZU A 7116-T) Ø 15,5

MANDREL FOR SEAT OF GAUGE FOR READINGS ON "BE1" GEARBOX CONTROL SHAFT (ADDITION TO 7116-T) Ø 15,5

MANDRIL DE ASIEN TO DE CALIBRE PARA MEDIDA COTA EN ARBOL DE COMANDO CAJA DE VELOCIDAD "BE1" (COMPLEMENTO A 7116-T) Ø 15,5

MANDRINO DI CALIBRO PER RILEVARE DIMENSIONI SULL'ALBERO DI COMANDO BV "BE1" (COMPLEMENTO A 7116-T) Ø 15,5

•

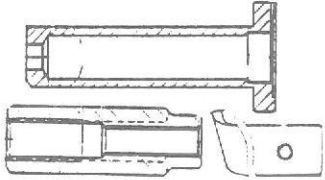


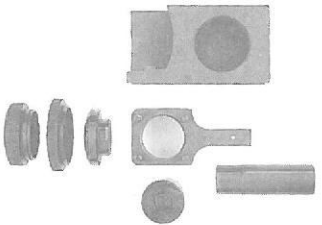
•

5

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :

BOÎTE DE VITESSES

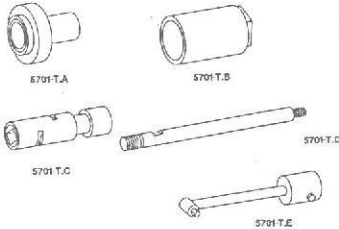
			AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
3o	OUT 307 113 T										
		<p>SUPPORT ET GUIDES POUR DÉPOSE ET POSE BV + EXTRACTEUR DE GOUPILLES CANNELÉES ET MANDRIN DE RELEVÉ DE COTE Ø 15,2 "BE1-BE3" (COMPLÉMENT AU COFFRET 7116-T)</p> <p>HALTERUNG UND FUHRUNGSSTÜCKE ZUM AUSBAU UND EINBAU BV + ABZIEHER FÜR KERBSTIFTE UND ZIEHDORN Ø 15,2 "BE1-BE3" (ZUSATZ ZUM KASTEN 7116-T)</p> <p>PUFFER ZUR MONTAGE DER AUSGANGSDICHTUNGEN BV ("BE1 und BE3") MIT PLASTIKSCHUTZ (ZUSATZ ZUM KASTEN 7116-T)</p> <p>BRACKET AND GUIDES FOR REMOVAL AND REPLACEMENT OF GEARBOX + SPLINED PIN EXTRACTER AND Ø 15.2 "BE1-BE3" DIMENSION INCREASE MANDREL (ADDITION TO TOOL BOX 7116-T)</p> <p>SOPORTE Y GUIAS PARA DESMONTAJE Y MONTAJE CAJA DE VELOCIDAD + EXTRACTOR DE CLAVIJAS ACANALADAS Y MANDRIL DE MEDIDA DE COTA Ø 15,2 "BE1-BE3") (COMPLEMENTO A LA CAJA 7116-T)</p> <p>SUPPORTO E GUIDE PER SMONTAGGIO E POSA BV + ESTRATTORE DI COPPIGLIE SCANALATE E MANDRINO DI RILEVAMENTI DIMENSIONI Ø 15,2 "BE1-BE3" (COMPLEMENTO AL COFANETTO 7101 T)</p>				•	•	•	•	•	•
3o	OUT 307 114 T										
		<p>TAMPONS POUR MONTAGE DES JOINTS DE SORTIES BV ("BE1 et BE3") AVEC PROTECTIONS PLASTIQUE (COMPLÉMENT AU COFFRET 7116-T)</p> <p>PUFFER ZUR MONTAGE DER AUSGANGSDICHTUNGEN BV ("BE1 und BE3") MIT PLASTIKSCHUTZ (ZUSATZ ZUM KASTEN 7116-T)</p> <p>PLUGS FOR REMOVAL OF GEARBOX (BE1 AND BE3) OUTPOOT JOINTS WITH PLASTIC PROTECTIONS (ADDITIONAL TO TOOL BOX 7116-T)</p> <p>CALIBRE CONICO PARA MONTAJE DE LAS CINTAS DE SALIDA CAJA VELOCIDAD "BE1-BE3" CON PROTECCIONES PLASTICAS (COMPLEMENTO A LA CAJA 7116-T)</p> <p>TAMPONI PER MONTAGGIO DELLE GUARNIZIONI DELLE USCITE BV ("BE1 e BE3") CON PROTEZIONI DI PLASTICA (COMPLEMENTO AL COFANETTO 7116-T)</p>				•	•	•	•	•	•
2o	OUT 307 115 T										
		<p>DOUILLE POUR DÉPOSER L'AXE SUPPORT BV ("BE1-BE3 ME") (COMPLÉMENT AU COFFRET 7116-T)</p> <p>HULSE ZUM ABBAU DER BV-TGRAGERACHSE ("BE1-BE3 ME") (ZUSATZ ZUM KASTER 7116-T)</p> <p>REMOVAL BUSH FOR GEARBOX SUPPORT SHAFT ("BE1-BE3 ME") (ADDITIONAL TO TOOL BOX 7116-T)</p> <p>CASQUILLO PARA DESMONTAR EL EJE SOPORTE CAJA DE VELOCIDAD "BE1-BE3 ME" (COMPLEMENTO A LA CAJA 7116-T)</p> <p>MANICOTTO PER SMONTAGGIO ASSE SUPPORTO BV ("BE1-BE3 ME") (COMPLEMENTO AL COFANETTO 7116-T)</p>				•	•	•	•	•	•
2o	OUT 207 117 T										
		<p>OUTILS POUR DÉPOSE-POSE DES JOINTS BOÎTE-TRANSFERT T.K., ARBRE ET PONT AR (COMPLÉMENT AU COFFRET 7116-T)</p> <p>WERKZEUGE ZUM AUS- UND EINBAU DER DICHTUNGEN DER GEHÄUSE- ÜBERTRAGUNG T.K., WELLE UND HINTERACHSBRÜCKE (ZUSATZ ZUM KASTEN 7116-T)</p> <p>T.K. POWER-DIVIDER GASKET AND REAR-AXLE STAY GASKET MOUNTING/DISMOUNTING TOOLS (KIT 7116-T ADDITION)</p> <p>HERRAMIENTAS PARA DESMONTAJE Y MONTAJE DE LAS JUNTAS CAJA-TRASMISIÓN T.K. ÁRBOL Y PUENTE TRASERO (COMPLEMENTO DEL ESTUCHE 7116-T)</p> <p>UTENSILI PER TOGLIERE-MONTARE I GIUNTI DEL RIDUTTORE-TRANSFER T.K. ALBERO E PONTE POSTERIORE (COMPLEMENTO ALLA CASSETTA 7116-T)</p>				•					

5

CITROËN «OUTILLAGE»

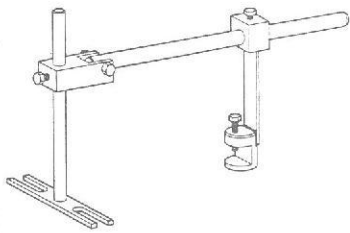
ORGANE :
BOÎTE DE VITESSESAX
ZX
BX
XANTIA
XM
EVASION
C15
C25
JUMPER

3o OUT 305 701 T



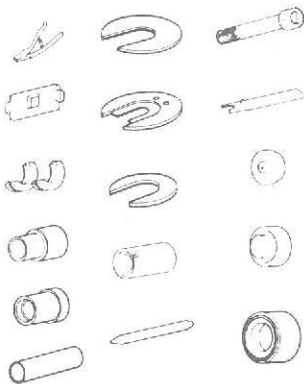
OUTILS POUR REMISE EN ÉTAT DE LA BOÎTE "ME5TU"
(COMPLÉMENT AU COFFRET 9017-T)
INSTANDSETZUNGKASTEN FÜR "ME5TU" GETRIEBE
(ZUSATZ ZUM KASTEN 9017-T)
TOOL FOR OVERHAULING THE "ME5TU" GEARBOX
(COMPLEMENT TO UNIT 9017-T)
ÚTIL PARA REPARACIÓN DE LA CAJA "ME5TU"
(COMPLEMENTO A LA CAJA 9017-T)
ATTREZZO PER RIPARAZIONE DELLA SCATOLA "ME5TU"
(COMPLEMENTO AL COFANETTO 9017-T)

1o OUT 105 717 T

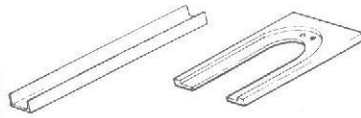


OUTIL POUR MESURER LE JEU DE L'ARBRE PRIMAIRE DE LA BOÎTE
"ME5T" SUR VÉHICULE (COMPLÉMENT AU COFFRET 9017-T)
WERKZEUG UM DEN SPIEL DER HAUPTWELLE DER
"ME5T" GETRIEBE ZU MESSEN (ZUSATZ ZUM
KASTEN 9017-T)
PRIMARY-SHAFT PLAY-MEASURING TOOL FOR
VEHICLE-MOUNTED "ME5T" GEARBOX (COMPLEMENT
TO UNIT 9017-T)
ÚTIL DE MEDICIÓN DEL JUEGO DEL ÁRBOL PRIMARIO
DE LA CAJA "ME5T" EN VEHÍCULO (COMPLEMENTO
A LA CAJA 9017-T)
ATTREZZO PER MISURARE IL GIOCO DELL'ALBERO
PRIMARIO DELLA SCATOLA "ME5T" SUI VEICOLO
(COMPLEMENTO AL COFANETTO 9017-T)

3B OUT 380 313 T



COFFRET ET SUPPORT POUR REMISE EN ÉTAT
DES BOÎTES DE VITESSES "BH3"
KASTEN UND HALTERUNG ZUR INSTANDSETZUNG DER
SCHALTGETRIEBE "BH3"
TOOLS AND BRACKET FOR RECONDITIONING BH3
GEARBOXES
CAJA Y SOPORTE PARA REPARACION DE LAS CAJAS
DE VELOCIDADES "BH3"
COFANETTO E SUPPORTO PER RIMESSA IN FUNZIONE
DELLE SCATOLE DEL CAMBIO "BH3"



3B OUT 309 034 T



COFFRET POUR BVA
WERKZEUGKASTEN FÜR AUTOMATIKGETRIEBE
AUTOMATIC GEAR-BOX HOUSING
ESTUCHE PARA CAJA AUTOMÁTICA DE CAMBIO DE
VELOCIDADES
CASSETTA PER CAMBIO DI VELOCITÀ AUTOMATICO

2o 6330 T F



JEU DE 2 POIGNÉES POUR DÉPOSE ET POSE
CONVERTISSEUR
SATZ VON 2 GRIFFEN ZUM AUS-UND EINBAU DES
WANDLERS
SET OF 2 HANDLES F. REMOVING AND FITTING
THE CONVERTER
JUEGO DE 2 MANECILLAS PARA DESMONTAR Y
MONTAR DEL CONVERTIDOR
SERIE DI 2 MANIGLIE PER SMONTARE E MONTARE
IL CONVERTITORE

5

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :

BOÎTE DE VITESSES

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

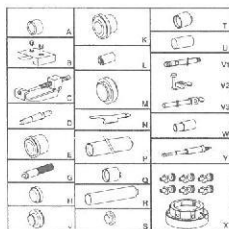
EVASION

C15

C25

JUMPER

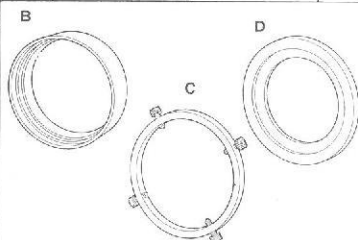
3B OUT 305 708 T



DEO OUT 305 715 T

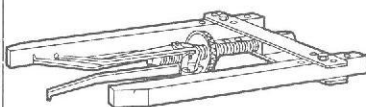
COFFRET POUR REMISE EN ÉTAT DES BV "MG5 T"
 INSTANDSETZUNGKASTEN FÜR GETRIEBE "MG5 T"
 TOOL CHEST FOR GEARBOX OVERHAULS "MG5T"
 CAJA PARA REPARACIÓN DE LAS CAJAS DE CAMBIOS
 "MG5 T"
 COFANETTO PER RIPARAZIONE DELLE SCATOLE CAMBIO
 VELOCITÀ "MG5 T"

3o OUT 305 715 T



OUTILS POUR REMISE EN ÉTAT DU DIFFÉRENTIEL DE
 LA BOÎTE "MG5T" (COMPLÉMENT AU COFFRET 5708-T)
 INSTANDSETZUNGKASTEN FÜR DAS DIFFERENTIALGETRIEBE
 "MG5T" (ZUSATZ ZUM KASTEN 5708-T)
 TOOLS FOR OVERHAULING GEARBOX DIFFERENTIALS
 "MG5T" (COMPLEMENT TO UNIT 5708-T)
 HERRAMIENTAS PARA LA REPARACIÓN DEL DIFERENCIAL
 DE LA CAJA "MG5T" (COMPLEMENTO A LA CAJA 5708-T)
 ATTREZZO PER RIPARAZIONE DEL DIFFERENZIALE DELLA
 SCATOLA "MG5T" (COMPLEMENTO AL COFANETTO
 5708 T)

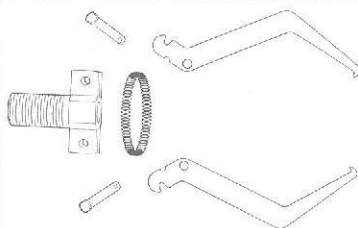
3B OUT 305 703 T



DEO OUT 205 716 T

EXTRACTEUR DE CAGE DE ROULEMENT DE DIFFÉRENTIEL
 SUR BV "MG5 T"
 AUSZIEHER FÜR DIFFERENTIALFÖRDERKORB "MG5T"
 GEARBOX DIFFERENTIAL BEARING HOUSING CAP
 REMOVER "MG5T"
 EXTRACTOR DE CAJA DE RODAMIENTO DE DIFERENCIAL
 SOBRE CAJAS DE CAMBIOS "MG5T"
 ESTRATTORE DI SUPPORTO PER CUSCINETTO A SFERE
 DEL DIFFERENZIALE SULLA SCATOLA CAMBIO
 VELOCITÀ "MG5T"

2o OUT 205 716 T




JEU DE GRIFFES POUR BAGUE TACHYMÉTRIQUE ET ANNEAU
 D'AXE DE SATELLITE (COMPLÉMENT 5703-T)
 SATZ VON KLAUEN FÜR DREHZAHNRING UND ACHSERING
 (ZUSATZ ZUM KASTEN 5703-T)
 SET OF TACHOMETER-COLLAR AND DIFFERENTIAL
 SPIDER-RING GRIPPERS (COMPLEMENT TO UNIT 5703-T)
 JUEGO DE UNAS PARA ANILLO TACOMÉTRICO Y ANILLO
 DE EJE DE SATELITE (COMPLEMENTO A LA CAJA 5703-T)
 SERIE DI DENTI PER ANELLO TACHIMETRICO E ANELLO
 D'ASSE DI SATELLITE (COMPLEMENTO AL COFANETTO
 5703-T)

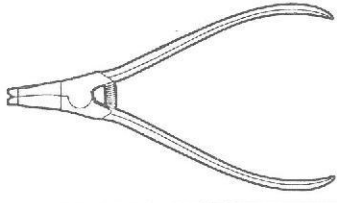
5

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
BOÎTE DE VITESSES

AX
ZX
BX
XANTIA
XM
EVASION
C15
C25
JUMPER

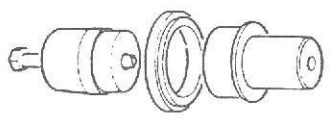
3B OUT 303 253 T 



PINCE A CIRCLIPS
ZANGE F. SICHERUNGSRINGE
CIRCLIP PLIERS
ALICATES PARA CLIPS
PINZE PER ANELLI ARRESTO

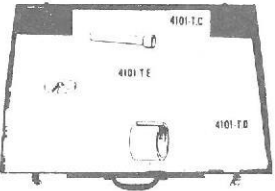
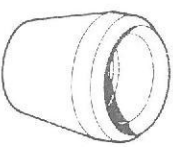
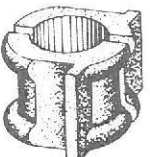

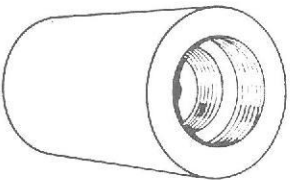
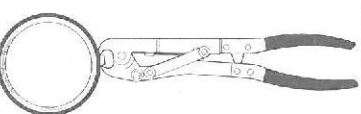
• • • • • • • • •

3c 6327 T F



MANDRIN POUR MISE EN PLACE DU JOINT DE
SORTIE DE MOUVEMENT
DORN ZUM EINBAU DER AUSGANGS-
ANTRIEBSDICHTUNG
MANDREL F. FITTING THE DRIVE OUTLET SEAL
MANDRIL PARA PONER EN SITIO LA JUNTA DE
SALIDA MOVIMIENTO
MANDRINO PER MESSA IN POSTO DELLA
GUARNIZIONE USCITA MOVIMENTO

•

<div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">5</div> CITROËN «OUTILLAGE»			AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
ORGANE : TRANSMISSIONS											
3B	OUT 304 101 T	▲	COFFRET DE REMISE EN ÉTAT TRANSMISSIONS + RANGEMENT DIVERS KASTEN ZUR INSTANDSETZUNG DER GETRIEBE + SONSTIGE AUFRAUMARBEITEN TRANSMISSION RECONDITIONING TOOL KIT + ASSORTED TOOL CABINET CAJA DE REPARACION TRANSMISIONES + ORDENAMIENTOS VARIOS COFANETTO DI RIMESSA IN FUNZIONE TRASMISSIONE + SISTEMAZIONE DIVERSI								
 <p>DEO : OUT 304 518 T 80 403 R 4072 T</p>			●	●	●				●		
2o	4072 T	F	CENTREUR DE DISQUE DE FREIN SUR MOYEU AVANT (COFFRET 4101-T) WERKZEUG ZUR ZENTRIERUNG DER BREMSSCHEIBE AN VORDERER NABE (DES KASTENS 4101-T) TOOL FOR CENTRING THE BRAKE DISC ON FRONT HUB (UNIT 4101-T) CENTRADOR DE DISCO DE FRENO SOBRE NUCLEO DELANTERO (COFRE 4101-T) CENTRATORE PER DISCO FRENO SUL MOZZO ANTERIORE (CASSETTA 4101-T)								
									●		
3o	80 403 R	F	APPAREIL DE MAINTIEN TRANSMISSION (COFFRET 4101-T) HALTERUNG F. GELENKWELLE (DES KASTENS 4101-T) DRIVE SHAFT SUPPORTING DEVICE (UNIT 4101-T) APARATO PARA SOSTEN DE TRANSMISION (COFRE 4101-T) APPARATO PER SOTEGNO TRASMISSIONE (CASSETTA 4101-T)								
			●	●	●				●		
3o	OUT 304 518 T	▲	BAGUE DE MONTAGE DU PROTECTEUR DE TRANSMISSION Ø 62 (COMPLÉMENT AU COFFRET 4101-T) CONTENITORE DI MONTAGGIO DEL PROTETTORE DELLA TRANSMISSIONE DIAMETRO 62 (COMPLEMENTO ALLA CASSETTA 4101-T) TRANSMISSION PROTECTOR ASSEMBLY RING DIAMETER 62 (ADDITION TO KIT 4101-T) MONTAGERING DE UBERTRAGUNGSSCHUTZES DURCHMESSER 62 (ERGANZUNG ZUM KASTEN 4101-T) ANILLO DE MONTAJE DEL PROTECTOR DE TRANSMISION DIAMETRO 62 (COMPLEMENTO DE LA CAJA 4101-T)								
			●								
3B	OUT 304 083 T	▲	EXTRACTEUR DE JOINT A BILLE DE TRANSMISSION ABZIEHER F. KUGELGELENK D. KRAFT-ÜBERTRAGUNG TRANSMISSION BALL JOINT EXTRACTOR EXTRACTOR DE JUNTAS DE BOLA DE TRANSMISION ESTRATTORE DI GUARNIZIONE A SFERA DI TRASMISSIONE								
				●	●	●	●	●	●	●	●
3A	OUT 304 151 T	▲	PINCE POUR POSE DES COLLIERS "OETIKER" SUR SOUFFLETS THERMO-PLASTIQUE KLEMME ZUM EINBAU VON RINGE "OETIKER" AUF THERMOPLASTISCHE FALTENBALGE CLAMP FOR INSTALLING "OETIKER" COLLARS ON THERMOPLASTIC BELLOWS TENAZAS PARA COLOCACIÓN DE LOS COLLARES "OETIKER" EN FUELLES TERMOPLÁSTICOS PINZA PER POSA DEI COLLARI "OETIKER" SU SOFFLETTI TERMOPLASTICI								
				●		●	●	●			●

6

CITROËN «HYDRAULIQUE»

ORGANE :

HYDRAULIQUE

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

C15

C25

JUMPER

3B OUT 304 130 T

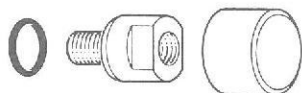


STATION DE REMISE EN PRESSION DES ACCUMULATEURS ET DES SPHÈRES DE SUSPENSION (STÉ SEEM)
 STATION ZUR DRUCKAUFBEREITUNG DES AKKUMULATORS UND DER AUFHÄNGUNGSSPHÄREN
 REPRESSURIZATION BAY FOR ACCUMULATORS AND SUSPENSION SPHERES
 ESTACIÓN DE PUESTA A PRESIÓN DE LOS ACUMULADORES Y DE LAS ESFERAS DE SUSPENSIÓN.
 STAZIONE DI RIMESSA IN PRESSIONE DEGLI ACCUMULATORI E DELLE SFERE DI SOSPENSIONE

3o 4131 T



Réf. PR ZC 9 000 156 T



Cond. x 50 pièces

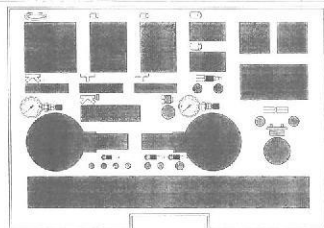
VIS - BOUCHON A UTILISER AVEC LA STATION 4130-T (DOIT ÊTRE CHANGÉE A CHAQUE OPÉRATION)
 SCHRAUBENSTÖPSEL ZU VERWENDEN MIT DER STATION 4130-T (MUSS NACH JEDEM GEBRAUCH AUSGEWECHSELT WERDEN)
 SCREW PLUG FOR USE WITH 4130-T BAY (REPLACE AT EACH USE)
 TORNILLO-TAPÓN PARA UTILIZAR CON LA ESTACIÓN 4130 T (TIENE QUE SER CAMBIADA EN CADA OPERACIÓN)
 VITE-TAPPO DA USARE CON LA STAZIONE 4130-T (DEVE ESSERE CAMBIATA DOPO OGNI OPERAZIONE)

1B OUT 104 135 T



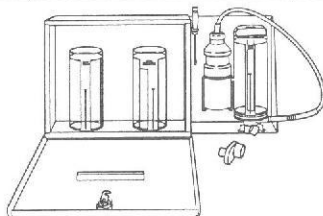
POMPE POUR CONTRÔLER LA PRESSION DE TARAGE DES SPHÈRES (STÉ SEEM)
 PUMPE FÜR DRUCKKONTROLLE DER SPHÄRENEINSTELLUNG
 SPHERE CALIBRATION-PRESSURE CONTROL PUMP
 BOMBA PARA CONTROLAR LA PRESIÓN DE DESTARA DE LAS ESFERAS
 POMPA PER CONTROLLARE LA PRESSIONE DI TARATURA DELLE SFERE

1B OUT 104 146 T



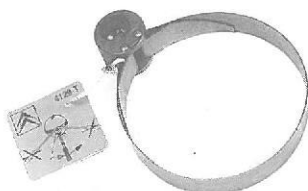
COFFRET D'ADAPTATION A LA POMPE 4135-T POUR CONTRÔLER LES CIRCUITS ET ORGANES HYDRAULIQUES LHM
 ANPASSUNGSKASTEN FÜR KASTEN 4135-T UM HYDRAULISCHE KREISE LMH ZU KONTROLLIEREN
 4135-T PUMP ADAPTATION TOOL CHEST, FOR CHECKING CIRCUITS AND LMH HYDRAULIC COMPONENTS
 CAJA DE AJUSTE A LA BOMBA 4135-T PARA EL CONTROL DE LOS CIRCUITOS Y ÓRGANOS HIDRÁULICOS LMH
 COFANETTO DI ADATTAMENTO ALLA POMPA 4135-T PER CONTROLLARE I CIRCUITI E GLI ORGANI IDRAULICI

1c OUT 104 158 T



ENSEMBLE POUR CONTRÔLER LA PRESSION DE TARAGE DES SPHÈRES ET ACCUMULATEUR SUR VÉHICULE
 BAUSATZ FÜR DRÜCKKONTROLLE DER SPHÄREN UND DER AKKUMULATOREN
 TESTING AND CONTROL KIT FOR ON-VEHICLE SPHERE AND BATTERY-PRESSURE RATING
 CONJUTO PARA CONTROL DE PRESIÓN DE EQUILIBRIO DE TARA DE LAS ESFERAS Y ACUMULADOR EN VEHÍCULO
 SET PER CONTROLLARE LA PRESSIONE DI TARATURA DELLE SFERE E DELL'ACCUMULATORE SUI VEICOLO

2A OUT 204 129 T



CLÉ POUR DÉPOSER LES SPHÈRES A ACCÈS DIFFICILE
 SCHLÜSSEL ZUM AUSBAU DER SCHWER ZUGÄNGLICHEN SPHÄREN
 SPANNER (AM. : WRENCH) FOR REMOVAL OF HARD-TO-REACH SPHERES
 LLAVE PARA DESMONTAR LAS ESFERAS DE ACCESO DIFÍCIL
 CHIAVE PER TOGLIERE LE SFERE DALL'ACCESSO DIFFICILE

6

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
HYDRAULIQUEAX
ZX
BX
XANTIA
XM
EVASION
C15
C25
JUMPER

3B OUT 309 036 T



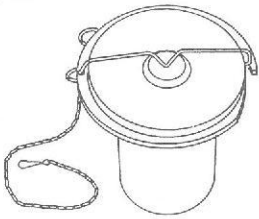
COFFRET POUR REMISE EN ÉTAT DES VALVES D'ASSISTANCE DE DIRECTION DIRASS
KIT FOR OVERHAULING POWER-STEERING DIRASS VALVES
WERKZEUGKASTEN ZUR INSTANDSETZUNG DES DIRASS-LENKHILFEVENTILS
ESTUCHE PARA REVISIÓN DE LAS VÁLVULAS DE ASISTENCIA DE DIRECCIÓN DIRASS
CASSETTA PER RIATTAMENTO DELLE VALVOLE DI ASSISTENZA DI DIREZIONE DIRASS



2A OUT 109 004 T



PROTECTEUR POUR PUIT D'ASPIRATION ET RÉSERVOIR LHM
SCHUTZ FÜR ANSAUGSCHACHT UND LHM-BEHÄLTER
SUCTION UNIT AND LHM RESERVOIR PROTECTOR
PROTECTOR PARA ORIFICIO DE ASPIRACION Y DEPOSITO LHM
PROTETTORE PER POZZO D'ASPIRAZIONE E SERBATOIO



3C 2225 T F

CÔNE POUR JOINT TORIQUE DE VIS DE PURGE DE CONJONCTEUR
KEGELSTUECK F. RINGDICHTUNG DER DRUCKREGLERABLASS-SCHRAUBE
TAPER PIECE F. PRESSURE REGULATOR SCREW RING SEAL
CONO PARA JUNTA TORICA DE TORNILLO DE PURGA CONJUNTOR
CONO PER GUARNIZ. TORICA DELLA VITE DI SPURGO DEL CONGIUNTORE

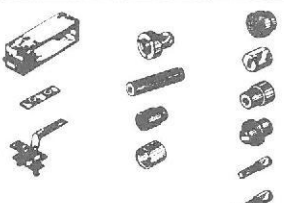
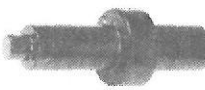
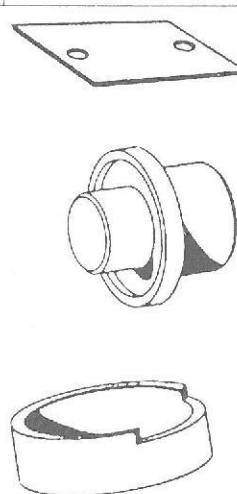
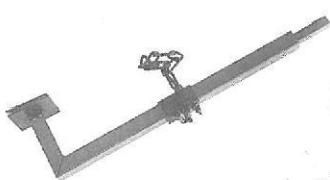


1A OUT 109 032 T



CLÉ POUR TENDEUR DE COURROIE DE POMPE H-P
SCHLÜSSEL FÜR RIEMENSPIANNROLLE FÜR H-P PUMPE SPANNER (AM. : WRENCH) FOR HP PUMP BELT-TIGHTENER
LLAVE PARA TENSOR DE CORREA DE LA BOMBA H-P.
CHIAVE PER TENSORE DI CINGHIA DI POMPA H-P.

V6

<div style="text-align: center;"> 7 </div> CITROËN «OUTILLAGE»		AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
ORGANE : ESSIEUX - AVANT										
3_B	OUT 304 501 T 	COFFRET REMISE EN ÉTAT, MOYEU, BRAS INFÉRIEUR, SUSPENSION AVANT BOX FÜR INSTANDSETZUNG DER NABE, DES UNTEREN ARMS, VORDERE FEDERUNG UNIT FOR REPAIRING HUB, LOWER ARM, FRONT SUSPENSION CAJA DE HERRAMIENTAS PARA REPARACION CUBO, BRAZO INFERIOR, SUSPENSION DELANTERA SCATOLA REVISIONE MOZZO, BRACCIO INFERIORE, SOSPENSIONE ANTERIORE								
DEO : OUT 304 512 T OUT 304 523 T										
3_o	OUT 304 512 T 	MANDRIN POUR POSE DE LA DOUILLE A AIGUILLES DU PIGNON DE DIRECTION. (COMPLÈMENT AU COFFRET 4501-T) DORN FÜR DAS EINSETZEN DER NADELHULSE DES LENKUNGSRIEZELS (ERGÄNZUNG ZUM KASTEN 4501-T) MANDREL FOR INSTALLATION OF PIN COLLET ON STEERING PINION (COMPLEMENT TO 4501-T) MANDRIL PARA COLOCACION DEL CASQUILLO DE AGUJAS DEL PINON DE DIRECCION (COMPLEMENTO DEL COFRE 4501-T) MANDRINO PER POSA DELLA BUSSOLA AD AGHI DEL PIGNONE STERZO (COMPLEMENTO CASSETTA 4501-T)								
3_o	OUT 304 523 T 	OUTILS POUR REMISE EN ÉTAT MOYEU ET BRAS AVANT (COMPLÈMENT AU COFFRET 4501-T) WERKZEUGE ZUR INSTANDSETZUNG VON RADNABE UND VORDERLENKSTAB (ZUSATZ ZUM KASTEN 4501-T) TOOLS FOR HUBS AND FRONT EXTENSION ARMS OVERHAUL (KIT 4501-T ADDITION) HERRAMIENTAS PARA LA REVISIÓN DE LOS CUBOS Y BRAZO DELANTERO (COMPLEMENTO DEL ESTUCHE 4501-T) UTENSILI PER RIATTAMENTO MOZZI E BRACCIO ANTERIORE (COMPLEMENTO ALLA CASSETTA 4501-T)								
2_B	OUT 209 509 T 	LEVIER POUR DÉACCOUPLER LES RÔTULES DE PIVOT HEBEL ZUR ENTKUPPLUNG DER ZAPFENGELLENKE LEVER FOR SEPARATING TRACK (AM. : TIE) ROD END FROM PIN PALANCA PARA DESACOPLAR LAS RÔTULAS DE PIVOTE LEVA PER DISACCOPIARE LE SFERE DI PERNO								

7

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :

ESSIEUX - AVANT

AX

ZX

BX

XANTIA

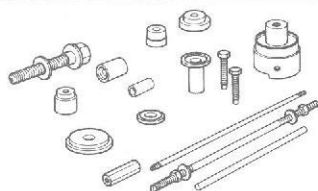
XM

EVASION

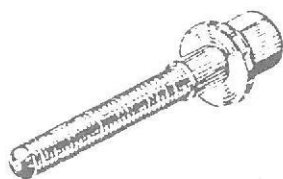
C15

C25

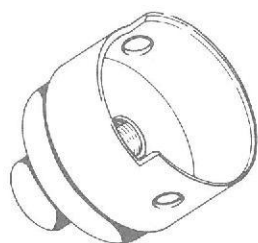
JUMPER

3_B OUT 307 104 T DEO : OUT 307 112 T
OUT 307 111 T

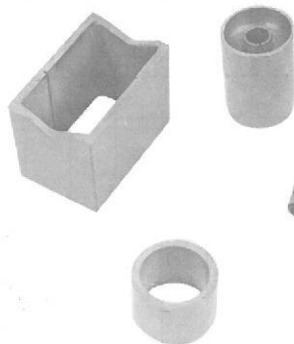
COFFRET DE REMISE EN ÉTAT DE MOYEU ET D'ARTICULATION DE BRAS AVANT
WERKZEUGE ZUR UEBERHOLUNG DER NABEN UND ARMGELENKE, VORN
TOOLS F. OVERHAULING THE FRONT HUB AND ARM HINGING JOINT
HERRAMIENTA PARA REVISION DEL CUBO Y ARTIUC. BRAZO DELANTERO
ATTREZZI PER REVISIONE DEL MOZZO E ARTICOLAZIONE BRACCIO ANT.

3_o OUT 317 104 T 

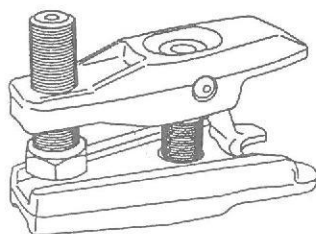
VIS D'EXTRACTION DU ROULEMENT DE PIVOT (REPÈRE 7104-TA DU COFFRET 7104-T)
AUSZUGSSCHRAUBE DES DREHZAPFENLAGERS (NR. 7104-TA DES OBIGEN KASTENS)
PIVOT BEARING EXTRACTOR SCREW (ITEM 7104-TA OF ABOVE BOX)
TORNILLO DE EXTRACCION DEL RODAMIENTO DE PIVOTE (No 7104-TA DEL HERRAMENTAL ARRIBA INDICADO)
VITE ESTRAZIONE CUSCINETTO DEL PERNO (RIFERIMENTO 7104-TA DELLA SCATOLA SUMMENZIONATA)

3_o OUT 307 110 T 

GRAIN D'APPOI POUR DÉPOSE/POSE ROULEMENT MOYEU AV. REMPLACE 7104-TF DU COFFRET 7104-T
HALTESTÜCK FÜR DEN EIN- UND AUSBAU DES VORDEREN RADNABENLAGERS
ERSETZT 7104-TF DES KASTENS 7104-T
SUPPORTING PLUG FOR REMOVAL AND INSTALLATION OF FRONT HUB BEARING
REPLACES UNIT 7104-TF OF UNIT 7104-T
CASQUILLO DE APOYO PARA DESMONTAR/MONTAR RODAMIENTO DE CUBO DELANTERO
REMPLAZA EL 7104-TF DEL COFRE 7104-T
GRANO D'APPOGGIO PER SMONTAGGIO E MONTAGGIO CUSCINETTO MOZZO ANTERIORE
SOSTITUISCE 7104-TF DELLA CASSETTA 7104-T

3_o OUT 307 111 T 

LOT D'OUTILS POUR REMISE EN ÉTAT BRAS AVANT (COMPLÉMENT AU COFFRET 7104-T)
WERKZEUGSATZ FÜR UBERHOLUNG DER VORDEREN ARME (ERGÄNZUNG ZU NR. 7104-T)
SET OF TOOLS FOR REPAIR TO FRONT ARM (COMPLEMENT TO BOX 7104-T)
LOTE DE HERRAMIENTAS PARA REPARACION DEL BRAZO DELANTERO (COMPLEMENTO DEL COFRE 7104-T)
INSIEME STRUMENTI PER RIPARAZIONE BRACCIO ANTERIORE (COMPLEMENTO ALLA VALIGETTA MOTORE : 7104-T)

2_B OUT 205 707 T 

EXTRACTEUR DE ROTULE DE PIVOT
AUSZIEHER FÜR DREHZAPFENLAGER
SWIVEL-PIN EXTRACTOR
EXTRACTOR DE RÓTULA DE PIVOTE
ESTRATTORE DI GIUNTO A SFERA DEL PERNO

7

8

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
 ESSIEUX - AVANT
 ESSIEUX - ARRIÈRE

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

C15

C25

JUMPER

3B

OUT 305 709 T

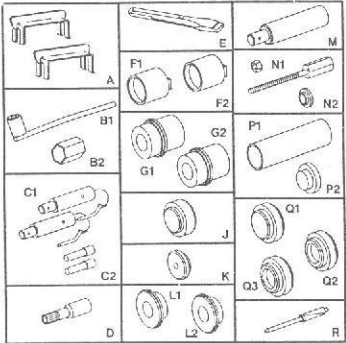


COFFRET POUR REMISE EN ÉTAT DES ESSIEUX AVANT ET ARRIÈRE + DIVERS

WERKZEUGKASTEN ZUR INSTANDSETZUNG DER VORDER- UND HINTERACHSE + SONSTIGES KIT FOR FRONT AND REAR AXLE OVERHAUL AND OTHER (OPERATIONS)

ESTUCHE PARA REVISIÓN DE LOS EJES DELANTERO Y TRASERO + DIVERSOS

CASSETTA PER RIATTAMENTO DEGLI ASSALI ANTERIORE E POSTERIORE + DIVERSI



7 8 CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
 ESSIEUX - AVANT
 - ARRIÈRE

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

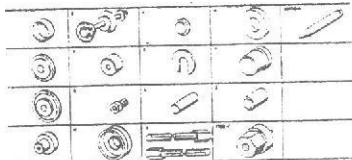
C15

C25

JUMPER

3B

OUT 309 010 T



DEO : OUT 209 039 T
 OUT 209 037 T
 OUT 209 028 T
 OUT 309 014 T
 OUT 309 013 T
 OUT 109 011 T
 OUT 309 012 T
 OUT 108 206 T

COFFRET POUR REMISE EN ÉTAT DES ESSIEUX
 AV ET AR + DIVERS
 KASTEN ZUR INSTANDSETZUNG DER VORDER- UND
 HINTERACHSEN + SONSTIGES
 TOOL KIT FOR RECONDITIONING FRONT AND REAR
 AXELS + VARIOUS ADDITIONAL ITEMS
 CAJA PARA REPARACION DE LOS EJE DEL Y TRAS
 + VARIOS
 COFANETTO PER RIMESSA IN FUNZIONE DEGLI ASSALI
 ANTERIORE E POSTERIORE + DIVERSI

2o

OUT 309 012 T




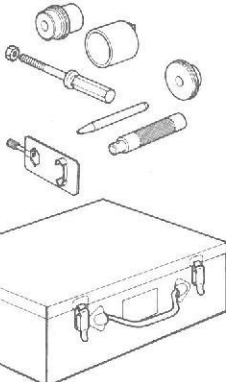





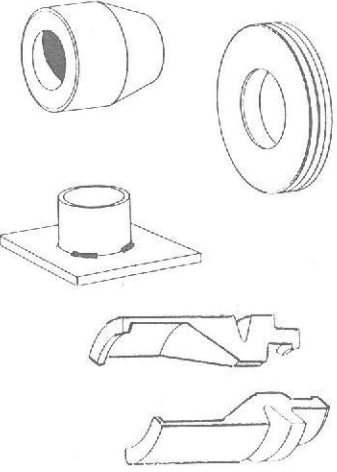
CENTREUR DE BERCEAU ARRIÈRE
 (COMPLÈMENT AU COFFRET 9010-T)
 ZENTRIERER DES HINTEREN MOTORTRAGERS
 (ZUSATZ ZUM KASTEN 9010-T)
 REAR ENGINE BEARER CENTRING DEVICE
 (ADDITIONAL TO KIT 9010-T)
 CENTRADOR DE BASTIDOR TRASERO
 (COMPLEMENTO A LA CAJA 9010-T)
 CENTRATORE DI TELAIO SUPPORTO POSTERIORE
 (COMPLEMENTO AL COFANETTO 9010-T)

2o

OUT 209 028 T



JEU DE PIÈCES POUR DÉPOSE-POSE DES SUPPORTS
 ÉLASTIQUES D'ESSIEU AR (COMPLÈMENT AU COFFRET 9010-T)
 TEILESATZ ZUM AUSBAU-EINBAU DER ELASTISCHEN
 HALTERUNGEN DER HINTERACHSE
 (ZUSATZ ZUM KASTEN 9010-T)
 SET OF PARTS FOR REMOVAL AND FITTING OF
 FLEXIBLE REAR AXLE BRACKETS
 (ADDITIONAL TO KIT 9010-T)
 JUEGO DE PIEZAS PARA DESMONTAJE-MONTAJE
 DE LOS SOPORTES ELASTICOS DE EJE TRAS
 (COMPLEMENTO A LA CAJA 9010-T)

7 8 CITROËN «OUTILLAGE» ORGANE : ESSIEUX - AVANT - ARRIÈRE		AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
3_B OUT 380 531 T 	 DEO : OUT 304 092 T OUT 304 096 T OUT 304 136 T	COFFRET POUR RÉGLAGE ET REMISE EN ÉTAT DES MOYEURS AVANT ET ARRIÈRE KASTEN MIT WERKZEUGEN ZUR INSTANDSETZUNG DER NABEN CASE WITH TOOLS FOR OVERHAULING THE HUBS CAJA CON HERRAMIENTO PARA REVISION DE LOS CUBOS CASSETTA CON ATTREZZI PER REVISIONE DEI MOZZI								
3_o OUT 304 092 T 		CALIBRE RÉGLAGE ROUEMENTS MOYEURS AR. (DU COFFRET 80 531-T) REGELKALIBER FÜR HINTERE RADNABENLAGER (DES KASTENS 80 531-T) REAR WHEEL HUB BEARING ADJUSTMENT GAUGE (UNIT 80 531-T) CALIBRE DE AJUSTE RODAMIENTOS CUBOS TRASEROS (DEL COFRE 80 531-T) CALIBRO REGISTRAZIONE CUSCINETTI MOZZI POSTERIORI (DELLA CASSETTA 80 531-T)								
3_o OUT 304 096 T 		ENSEMBLE DE 2 OUTILS POUR MONTAGE DU ROUEMENT DE MOYEU AR RENFORCÉ (COMPLÈMENT AU COFFRET 80 531-T) 2 WERKZEUGE ZUR MONTAGE DER WALZLAGER DER HINTEREN VERSTÄRKTEN ACHSE (ZUSATZ ZUM KASTEN 80 531-T) 2 TOOL UNIT TO FIT REAR HUB REINFORCED BEARINGS (SUPPLEMENT TO TOOL KIT 80 531-T) CONJUNTO DE DOS UTILES PARA MONTAJE DE LOS RODAMIENTOS DE CUBO TRAS REFORZADO (COMPLEMENTO A LA CAJA 80 531-T) GRUPPO DI 2 UTENSILI PER MONTAGGIO DEL MOZZO POSTERIORE RINFORZATO (COMPLEMENTO AL COFANETTO 80 531-T)								
3_o OUT 304 136 T 		OUTILS POUR DÉPOSE-POSE DU ROUEMENT D'ARBRE DE ROUE ARRIÈRE (COMPLÈMENT AU COFFRET 80531-T) WERKZEUGE ZUM AUS- UND EINBAU DES ACHSWELLENLAGERS DES HINTERRADES (ZUSATZ ZUM KASTEN 80531-T) TOOLS FOR MOUNTING/DISMOUNTING OF REAR WHEEL SHAFT BEARING (KIT 80531-T ADDITION) HERRAMIENTAS PARA DESMONTAJE Y MONTAJE DEL RODAMIENTO DEL ÁRBOL DE RUEDA TRASERO (COMPLEMENTO DEL ESTUCHE 80531-T) UTENSILI PER TOGLIERE-MONTARE IL CUSCINETTO D'ALBERO DI RUOTA POSTERIORE (COMPLEMENTO ALLA CASSETTA 80531-T)								

8

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :

ESSIEUX - ARRIÈRE

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

C15

C25

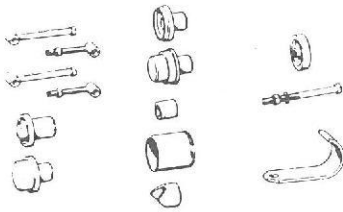
JUMPER

3_B

OUT 304 502 T



COFFRET POUR REMISE EN ÉTAT, MOYEU, BRAS DE SUSPENSION,
SUPPORTS ÉLASTIQUES DE BERCEAU ARRIÈRE
BOX FÜR INSTANDSETZUNG DER NABE, DES
FEDERARMS, ELASTIKTRAGER DER HINTEREN WIEGE
UNIT FOR REPAIRING HUB, SUSPENSION ARM,
REAR CRADLE FLEXIBLE SUPPORT BRACKETS
CAJA DE HERRAMIENTAS PARA REPARACION CUBO
BRAZO DE SUSPENSION, SOPORTES ELASTICOS DE
ARMADURA TRASERA
SCATOLA REVISIONE MOZZO, BRACCIO SOSPENSIONE,
SUPPORTI ELESTICI TELAIETTO POSTERIORE



DEO : OUT 304 514 T
OUT 204 522 T

3_o

OUT 304 514 T



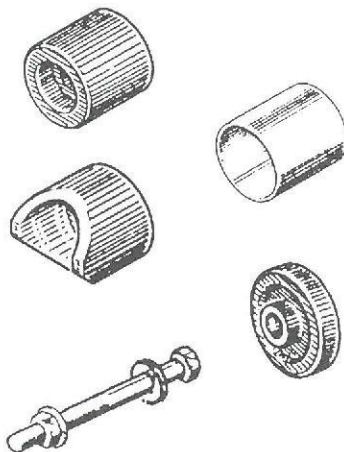
VIS EXTRACTEUR DE LEVIER DE BARRE ANTI-DEVERS AR.
(COMPLÈMENT AU COFFRET 4502-T)
AUSZUGSSCHRAUBE DES HEBELS DER RUCKWARTIGEN
STABILISATORSTANGE (ERGANZUNG ZUM KASTEN
4502-T)
EXTRACTOR SCREW FOR REAR ANTI-ROLL BAR LEVER
(COMPLEMENT TO UNIT 4502-T)
TORNILLO EXTRACTOR DE PALANCA DE BARRA
ANTIDESNIVEL TRAS. (COMPLEMENTO DEL COFRE
4502-T)
VITE ESTRATTORE DI LEVA DI TIRANTE ANTIPENDENZA
POSTERIORE (COMPLEMENTO CASSETTA 4502-T)

3_o

OUT 204 522 T



ENSEMBLE POUR DÉPOSE-POSE LIAISONS ÉLASTIQUES
ARRIÈRE Ø 12 (COMPLÈMENT AU COFFRET 4502-T)
WERKZEUGSATZ ZUM AUS- UND EINBAU DER HINTEREN
GUMMIVERBINDUNGS- TEILE Ø 12 (ZUSATZ ZUM
KASTEN 4502-T)
KIT FOR MOUNTING/DISMOUNTING REAR Ø 12 STRETCH
LINKS (KIT 4502-T ADDITION)
CONJUNTO PARA DESMONTAJE Y MONTAJE DE LOS
ENLACES ELÁSTICOS TRASEROS Ø 12 (COMPLEMENTO
DEL ESTUCHE 4502-T).
INSIEME PER TOGLIERE-MONTARE LE GIUNZIONI ELASTICHE
POSTERIORI Ø 12 (COMPLEMENTO ALLA CASSETTA
4502-T)


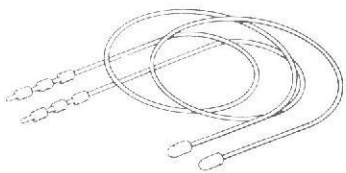

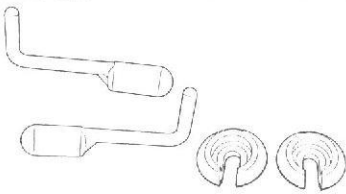
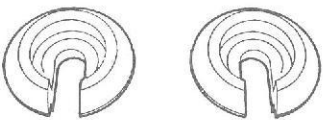
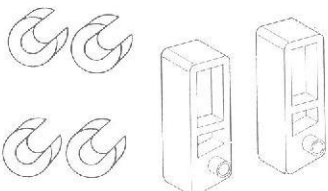
2_B

OUT 206 306 T



VIS POUR EXTRAIRE LA BARRE DE TORSION (S'UTILISE AVEC
L'EXTRACTION A INERTIE 1671-T)
SCHRAUBE ZUM AUSZIEHEN DES TORSIONSTABS
(MIT DEM INERTIEAUSZIEHER 1671 T GEBRAUCHT)
TORSION BAR EXTRACTING SCREW (USED WITH
1671-T INERTIAL EXTRACTOR)
TORNILLO PARA EXTRAER LA BARRA DE TORSIÓN
(SE UTILIZA CON EL EXTRACTOR DE INERCIA 1671-T)
VITE PER ESTRARRE LA BARRA DI TORSIONE
(SI UTILIZZA CON L'ESTRATTORE A INERZIA 1671-T)



<div style="text-align: center;"> 9 </div> CITROËN «OUTILLAGE»			AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER	
ORGANE : SUSPENSION												
1A	2305 T	F			JAUGE DE HAUTEUR SOUS COQUE LEHRE F. HOEHE UNTER WAGENKASTEN TEMPLLET F. HIGHT UNDER BODY GALIBO DE ALTURA BAJO CAJA SAGOMA D'ALTEZZA SOTTO SCOCCA		•	•	•	•	•	•
2B	4076 T	F			JEU DE 2 CABLES DE MAINTIEN ÉLÉMENT PORTEUR AVANT POUR OPÉRATION DE DÉPOSE SATZ VON 2 HALTEK ABELN F. VORDERE HOCHHEBEVORRICHTUNG SET OF 2 CABLES F. HOLDING THE FRONT HOISTING DEVICE JUEGO DE 2 CABLES DE SUJECION DEL ELEMENTO TRAEDOR DELANTERO SERIE DI 2 CAVI DI MANTENO PER ELEMENTO PORTANTE ANT.					•		
1A	ZC 9 865 905 U	▲			CALE MISE A HAUTEUR VÉHICULE EN EXPOSITION UNTERLAGEKLOTZ F. AUSGESTELLTES FAHRZEUG DEMONSTRATION CAR LIFTING BLOCK CUNAS PARA PUESTA A LA ALTURA VEHICULO EN EXPOSICION CUNEO PER MESSA IN ALTEZZA VEICOLO IN ESPOSIZIONE					•		
1A	OUT 509 006 T	▲			CALES DE MISE A HAUTEUR POUR VÉHICULE EN EXPOSITION KEILE ZUM HUHENABGLEICH AUSGESTELLTER FAHRZEUGE RAISING JACKS FOR VEHICLES ON DISPLAY CALCES DE LEVANTAMIENTO PARA VEHICULO EN EXPOSICION ZEPPE PER POSIZIONAMENTO IN ALTEZZA DI VEICOLO IN ESPOSIZIONE					•		
1o	OUT 109 006 T	▲			CALES AVANT Ø 25 MM POUR MISE A HAUTEUR (COMPLÉMENT AUX CALES PRÉCÉDENTES) Ø 25 MM VORNKEILE ZUM HÖHENABGLEICH (ZUSATZ ZU ANDEREN KEILE) Ø 25 MM FRONT WEDGE PADS FOR HEIGHT ADJUSTMENT (ADDITIONAL TO PREVIOUS WEDGE PADS) CALCES ANTES Ø 25 MM DE LA PUESTA A ALTURA (COMPLEMENTO A LOS CALCES ANTERIORES) BLOCCHI ANTERIORI Ø 25 MM DI AGGIUSTAGGIO PER MESSA ALL'ALTEZZA (COMPLEMENTO AL BLOCCHI DI AGGIUSTAGGIO PRECEDENTI)					•		
1A	OUT 108 007 T	▲			CALES DE MISE A HAUTEUR POUR VÉHICULE EN EXPOSITION (REMPLECE 8001-T) KEILE ZUM HUHENABGLEICH AUSGESTELLTER FAHRZEUGE (ERSETZT 8001-T) RAISING JACKS FOR VEHICLES ON DISPLAY (REPLACE 8001-T) CALCES DE LEVANTAMIENTO PARA VEHICULO EN EXPOSICION (SUBSTITUYE 8001-T) ZEPPE PER POSIZIONAMENTO IN ALTEZZA DI VEICOLO IN ESPOSIZIONE (SOSTITUISCE 8001-T)						•	

9

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
SUSPENSION

AX

ZX

BX

XANTIA


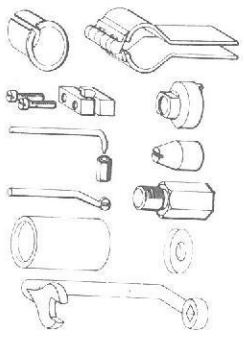

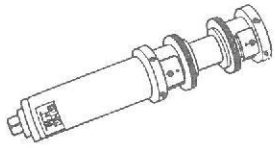

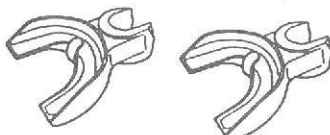

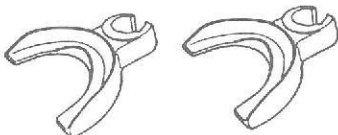



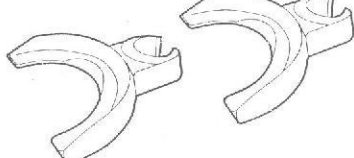
XM

EVASION

C15

C25

JUMPER

			AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
3 _B	OUT 381 908 T		<p>COFFRET POUR SUSPENSION AVANT ET ARRIÈRE WERKZEUG F. VORDERE UND HINTERE AUFHAENGUNG TOOLS F. FRONT AND REAR SUSPENSION HERRAMIENTA PARA SUSPENSION DELANTERA Y TRASERA ATTREZZI PER SOSPENSIONE ANTERIORE E POSTERIORE</p>								
			•		•				•		
2 _B	OUT 204 137 T		<p>COMPRESSEUR DE RESSORTS DE SUSPENSION NU M90 KOMPRESSOR DER TRAGFEDERN NU M90 NU M90 SUSPENSION SPRING COMPRESSOR COMPRESOR DE MUELLES DE SUSPENSION NU M90 COMPRESSORE DI MOLLE DI SOSPENSIONE NU M90</p>								
			•	•				•	•	•	•
2 _O	OUT 214 137 T		<p>COUPELLES M11 POUR COMPRESSEUR M90 KAPSELN M11 FÜR KOMPRESSOR M90 M11 COLLARS FOR M90 COMPRESSOR COPELAS M11 PARA COMPRESOR M90 COPPELLE M11 PER COMPRESSORE M90</p>								
			•								
2 _O	OUT 224 137 T		<p>COUPELLES M2 POUR COUMPRESSEUR M90 KAPSELN M2 FÜR KOMPRESSOR M90 M2 COLLARS FOR M90 COMPRESSOR COPELAS M2 PARA COMPRESOR M90 COPPELLE M2 PER COMPRESSORE M90</p>								
				•					AVANT	•	
2 _O	OUT 234 137 T		<p>COUPELLES M4 POUR COMPRESSEUR M90 KAPSELN M4 FÜR KOMPRESSOR M90 M4 COLLARS FOR M90 COMPRESSOR COPELAS M4 PARA COMPRESOR M90 COPPELLE M4 PER COMPRESSORE M90</p>								
									ARRIÈRE		
2 _O	OUT 244 137 T		<p>COUPELLES M3 POUR COMPRESSEUR M90 KAPSELN M3 FÜR KOMPRESSOR M90 M3 COLLARS FOR M90 COMPRESSOR COPELAS M3 PARA COMPRESOR M90 COPPELLE M3 PER COMPRESSORE M90</p>								
								•			•

9

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
SUSPENSION

AX

ZX

BX

XANTIA

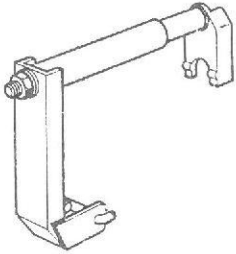
XM

EVASION

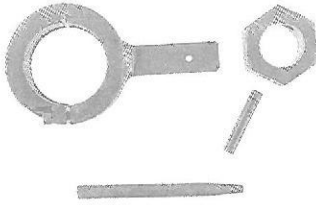
C15

C25

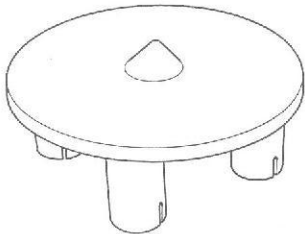
JUMPER

2_B OUT 307 102 T

APPAREIL POUR COMPRIMER LES RESSORTS DE PALIER DE BARRE ANTI-ROULIS
VORRICHTUNG F. ZUSAMMENDRUCK DER STABILISATORLAGERFEDER
DEVICE F. COMPRESSING THE ANTI-ROLL BAR BEARING SPRINGS
APARATO PARA COMPRESION DE MUELLES DE SOPORTES DE BARRAS ANTIBALANCEO
APPARECCHIO PER COMPRESERE LES MOLLE DEL SUPPORTO BARRA ANTIRULLIO

3_o OUT 307 112 T

ENSEMBLE DE 3 OUTILS POUR REMISE EN ÉTAT DES CYLINDRES DE SUSPENSION AV (COMPLÈMENT AU COFFRET 7104-T)
3 WERKZEUGE ZUR INSTANDSETZUNG DER AUFHANGEZYLINDER, VORNE (ZUSATZ ZUM KASTEN 7104-T)
SET OF 3 TOOLS FOR RECONDITIONING FRONT SUSPENSION CYLINDERS (ADDITIONAL TO BOX 7104-T)
CONJUNTO DE 3 UTILES PARA REPARACION DE LOS CILINDROS DE SUSPENSION DEL (COMPLEMENTO A LA CAJA 7104-T)
KIT DI 2 UTENSILI PER RIMESSA IN FUNZIONE DEI CILINDRI DELLA SOSPENSIONE ANTERIORE (COMPLEMENTO AL COFANETTO 7104-T)

1_A OUT 108 006 T

PLATEAU POUR MESURER LE CENTRE DE LA ROUE PAR RAPPORT AU SOL
PLATTE UM DAS RADZENTRUM ZUM BODEN ZU MESSEN
PLATE FOR MEASURING WHEEL CENTRE, IN RELATION TO GROUND
BANDEJA PARA MEDIR EL CENTRO DE LA RUEDA CON RELACION AL SUELO
PIATTAFORMA PER MISURARE IL CENTRO DELLA RUOTA IN RAPPORTO AL SUOLO

1_A OUT 108 003 T

CLÉ, PIGE ET CALIBRES POUR RÉGLAGE DES CORRECTEURS DE HAUTEURS DE SUSPENSION
SCHLÜSSEL, STAB UND KALIBER UM DEN KORREKTOR DER AUFHÄNGUNGSHÖHE EINZUSTELLEN
SPANNER, GAUGE AND CALIBRATION EQUIPMENT FOR UPPER-SUSPENSION CORRECTOR ADJUSTMENT
LLAVE, BARRA Y CALIBRADORES PARA AJUSTE DE LOS CORRECTORES DE ALTURAS DE SUSPENSION
CHIAVA, CALIBRI PER L'AGGLUSTAMENTO DEI CORRETTORI DELLE ALTEZZE DI SOSPENSIONE.

10

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
DIRECTION

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

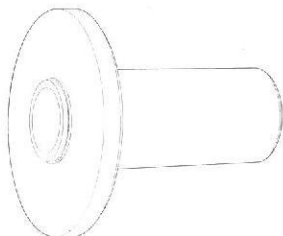
EVASION

C15

C25

JUMPER

2o OUT 209 039 T

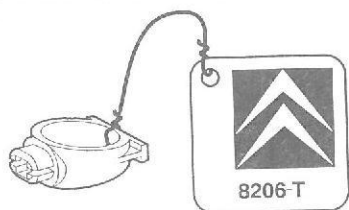


CALIBRE POUR POSE DU CAPTEUR VOLANT DE DIRECTION
"VALEO" 7/94 → (COMPLÈMENT AU COFFRET 9010-T)
KALIBER ZUM EINBAU EINES SENSOR FÜR LENKRAD
"VALEO" 7/94 → (ZUSATZ ZUM KASTEN 9010-T)
CALIPER GAUGE FOR STEERING-WHEEL SENSOR
INSTALLATION "VALEO" 7/94 → (COMPLEMENT
TO UNIT 9010-T)
CALIBRADOR PARA COLOCACIÓN DEL CAPTOR
VOLANTE DE DIRECCIÓN "VALEO" 7/94 →
(COMPLEMENTO A LA CAJA 9010-T)
CALIBRO PER POSA DEL SENSORE VOLANTE COMANDO
STERZO "VALEO" 7/94 → (COMPLEMETO
AL COFANETTO 9010-T)

•

•

1o OUT 108 206 T



BUTÉE DE POSITIONNEMENT DU ROULEMENT DE COLONNE
DE DIRECTION
EINSTELLUNGSMUFFE DES LENKSÄULEDRÖHNEN
STEERING-COLUMN BEARING POSITIONING STOPPER
TOPE DE SITUACIÓN DEL RODAMIENTO DE COLUMNA
DE DIRECCIÓN
ARRESTO DI POSIZIONAMENTO DEL CUSCINETTO
DELLA COLONA DELLO STERZO

•

•

11

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
FREINS

AX

ZX

BX

XANTIA

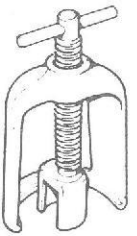

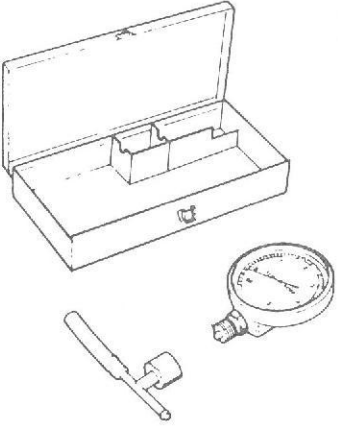
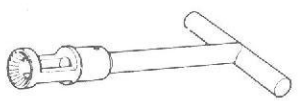
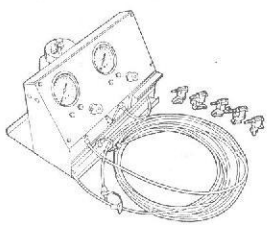
XM

EVASION

C15

C25

JUMPER

				AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
2 _B	OUT 300 228 T	↗	 <p>EXTRACTEUR POUR DÉPOSE ET POSE CDE DE FREIN A MAIN SUR ÉTRIER ABZIEHER ZUM AUS-UND EINBAU DER HANDBREMSTRAGBOCKBETAETIGUNG EXTRACTOR F. REMOVING AND FITTING THE HAND BRAKE CALIPPER CONTROL EXTRACTOR PARA DESMONTAR Y MONTAR EL MANDO DE FRENO MANUAL SOBRE ESTRIBO ESTRATTORE PER SMONTARE E MONTARE IL COMANDO FRENO MANUALE SU PINZA</p>				•	•	•			
1 _o	OUT 109 011 T	↗	 <p>OUTIL POUR REPOUSSER LES PISTONS DE FREINS AV (COMPLÈMENT AU COFFRET 9010-T) WERKZEUG ZUM ZURUCKDRUCKEN DER VORDEREN BREMSKOLBEN (ZUSATZ ZUM KASTEN 9010-T) FRONT BRAKE PISTON RETRACTION TOOL (ADDITIONAL TO TOOL KIT 9010-T) UTIL PARA EMPUJAR LOS PISTONES DE FRENOS DEL (COMPLEMENTO A LA CAJA 9010-T) UTENSILE PER SPINGERE I PISTONCINI DEL FRENO ANTERIORE (COMPLEMENTO AL COFANETTO 9010-T)</p>				•	•				
1 _B	4073 T	F	 <p>MANOMÈTRE - 0,76 à 5 BARS PRESSION INJECTION ESSENCE ET DÉPRESSION ASSISTANCE FREINAGE MANOMETER - 0,76 5 BAR BENZINEINSPRITZDRUCK UND UNTERDRUCK BREMSHILFE PRESSURE GAUGE - FUEL INJECTION AND BRAKE BOOSTER VACUUM - 0,76 to 5 BARS MANOMETRO - 0,76 a 5 BARES PRESSION INYECCION GASOLINA Y DE PRESSION ASISTENCIA FRENADO MANOMETRO DA 0,76 a 5 BAR PRESSIONE INIEZIONE BENZINA E DEPRESSIONE ASSISTENZA FRENATURE</p>	•	•			•	•	•	•	
3 _c	OUT 300 426 T	↗	 <p>CLÉ POUR DÉPOSE ET POSE RESSORTS DE MAINTIEN SEGMENTS DE FREIN ARRIÈRE SCHLUESSEL ZUM AUS-UND EINBAU DER BREMSBACKENFEDERN SPANNER F. REMOVING AND FITTING THE REAR BRAKE SHOE SPRINGS LLAVE PARA DESMONTAR Y MONTAR LOS MUELLES DE SEGMENTOS TRASEROS CHIAVE PER SMONTARE E MONTARE LE MOLLE DEI CEPPI FRENI POSTERIORI</p>	•	•				•	•	•	•
1 _B	OUT 104 140 T	↗	 <p>COFFRET DE CONTRÔLE DES PRESSIONS DE FREINAGE (LIQUIDE DE FREIN SYNTHÉTIQUE) KONTROLLEKASTEN FÜR DIE BREMSENDRÜCKE (KUNSTBREMSFLÜSSIGKEIT) TOOL CHEST FOR CHECKING BRAKE LINE PRESSURE (SYNTHETIC BRAKE FLUID) CAJA DE CONTROL DE LAS PRESIONES DE FRENAGE (LÍQUIDO DE FRENOS SINTÉTICO) CAFANETTO PER IL CONTROLLO DELLE PRESSIONI DI FRENATURA (LIQUIDO SINTETICO PER FRENI)</p>	•	•				•	•	•	•

11

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
FREINS

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

C15

C25

JUMPER

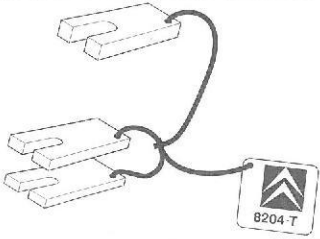
1B

OUT 108 204 T



JEU DE 3 CALIBRES POUR RÉGLAGE DU COMPENSATEUR
DE FREINAGE

SATZ VON 3 KALIBER ZUM EINSTELLEN DER
BREMSenausgleichsvorrichtung
THREE CALIPER GAUGES FOR ADJUSTMENT OF
BRAKE-LINE PROPORTIONING VALVE
JUEGO DE 3 CALIBRADORES PARA AJUSTE DEL
COMPENSADOR DE FRENAJE
SERIE DI 3 CALIBRI PER AGGIUSTAMENTO DEL
COMPENSATORE DI FRENATURA



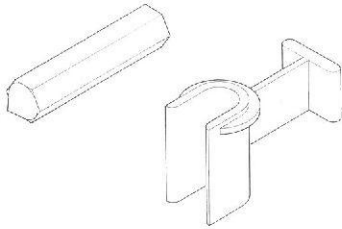
1A

OUT 109 515 T



ENTRETOISE ET PIGE DE RÉGLAGE DU COMPENSATEUR
DE FREINAGE

ZWISCHENSTÜCK UND EINSTELLUNGSTAB FÜR DIE
BREMSenausgleichsvorrichtung
CROSSPLACE AND GAUGE FOR BRAKE-LINE
PROPORTIONING-VALVE ADJUSTMENT
CASQUILLO Y BARRA DE AJUSTE DEL COMPENSADOR
DE FRENAJE
TIRANTE E CALIBRO DI AGGIUSTAMENTO DEL
COMPENSATORE DI FRENATURA



BREAK

12

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
ÉLECTRICITÉ

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

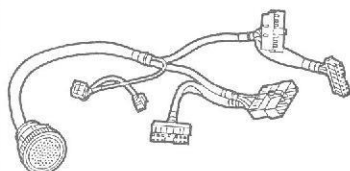
EVASION

C15

C25

JUMPER

1o OUT 104 138 T



FAISCEAU COMPLÉMENTAIRE A LA BOÎTE A BORNES 4109-T
(ALARMES "TEXALARM") (STÉ COFAME)
ZUSÄTZLICHES BÜNDEL ZUM KLEMMKASTEN
4109-T (ALARMVORRICHTUNGEN "TEXALARM")
ADDITIONAL TERMINAL BOX WIRING HARNESS
4109-T (ALARMS "TEXALARM")
HAZ COMPLEMENTARIO DE LA CAJA DE BORNES
4109-T (ALARMAS "TEXALARM")
FASCIO COMPLIMENTARE ALLA SCATOLA DEI
MORSETTI 4109-T (ALLARMI "TEXALARM")

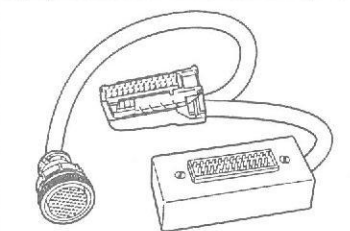
●

●

●

●

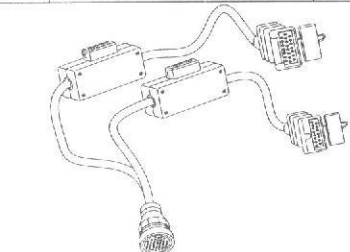
1o OUT 104 141 T



FAISCEAU COMPLÉMENTAIRE A LA BOÎTE A BORNES 4109-T
(ABS "TEVES") (STÉ COFAME)
ZUSÄTZLICHES BÜNDEL ZUM KLEMMKASTEN
4109-T (ABS "TEVES")
ADDITIONAL TERMINAL BOX WIRING HARNESS
4109-T (ABS "TEVES")
HAZ COMPLEMENTARIO DE LA CAJA DE BORNES
4109-T (ABS "TEVES")
FASCIO COMPLIMENTARE ALLA SCATOLA DEI
MORSETTI 4109-T (ABS "TEVES")

●

1o OUT 104 149 T

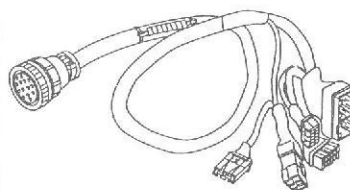


FAISCEAU COMPLÉMENTAIRE A LA BOÎTE A BORNES 4109-T
(ABS "BENDIX") (STÉ COFAME)
ZUSÄTZLICHES BÜNDEL ZUM KLEMMKASTEN
4109-T (ABS "BENDIX")
ADDITIONAL TERMINAL BOX WIRING HARNESS
4109-T (ABS "BENDIX")
HAZ COMPLEMENTARIO DE LA CAJA DE BORNES
4109-T (ABS "BENDIX")
FASCIO COMPLIMENTARE ALLA SCATOLA DEI
MORSETTI 4109-T (ABS "BENDIX")

●

●

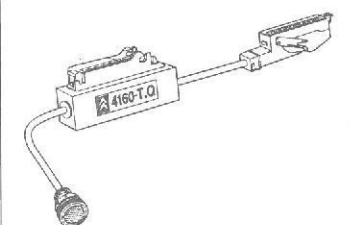
1o OUT 104 143 T



FAISCEAU COMPLÉMENTAIRE A LA BOÎTE A BORNES 4109-T
(RÉGULATION AUTOMATIQUE DE LA CLIMATISATION) (STÉ SEEM)
ZUSÄTZLICHES BÜNDEL ZUM KLEMMKASTEN
4109-T (AUTOMATISCHE REGULIERUNG DER
KLIMATISIERUNG)
ADDITIONAL TERMINAL BOX WIRING HARNESS
4109-T (AUTOMATIC AIR-CONDITIONING
ADJUSTMENT)
HAZ COMPLEMENTARIO DE LA CAJA DE BORNES 4109-T
(REGULACIÓN AUTOMÁTICA DE LA CLIMATIZACIÓN)
FASCIO COMPLIMENTARE ALLA SCATOLA DEL
MORSETTI 4109-T (REGOLAZIONE AUTOMATICA
DEL CONDIZIONAMENTO D'ARIA)

●

1o OUT 104 160 T



FAISCEAU COMPLÉMENTAIRE A LA BOÎTE A BORNES 4109-T
(ABS 5 "BOSCH") (STÉ COFAME)
ZUSÄTZLICHES BÜNDEL ZUM KLEMMKASTEN
4109-T (ABS 5 "BOSCH")
ADDITIONAL TERMINAL BOX WIRING HARNESS
4109-T (ABS 5 "BOSCH")
HAZ COMPLEMENTARIO DE LA CAJA DE BORNES
4109-T (ABS 5 "BOSCH")
FASCIO COMPLIMENTARE ALLA SCATOLA DEI
MORSETTI 4109-T (ABS 5 "BOSCH")

●

12

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
ÉLECTRICITÉ

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

C15

C25

JUMPER

2A

OUT 204 525 T



PLAQUES POUR DÉPOSER LES AUTORADIOS AUDIO 1012 (CLARION)
 WERKZEUG ZUM AUSBAU DER AUTORADIOS CLARION 202 UND 302 UND AUDIO 2012
 REMOVAL PLATES FOR CLARION 202 AND 302 AND AUDIO 20/2 CAR STEREO
 PLACAS PARA DESMONTAR LOS AUTORRADIOS CLARION 202 Y 302 Y AUDIO 2012
 PIASTRE PER TOGLIERE LE AUTORADIO CLARION 202 E 303 E AUDIO 2012

•

2A

OUT 109 021 T



ÉPINGLES POUR DÉPOSER LES AUTORADIOS CLARION PC 300
 NADELN ZUM AUSBAU DER CLARION-AUTORADIOS
 EXTRACTION PINS FOR REMOVAL OF CLARION CAR RADIOS
 HORQUILLAS PARA DESMONTAR LOS RADIOS DE COCHE CLARION
 SPILLI PER SMONTARE LE AUTORADIO CLARION

•

•

2A

OUT 209 035 T



ÉPINGLES POUR DÉPOSER LES AUTORADIOS CLARION 202 ET 302 ET AUDIO 2012 (PHILIPS)
 WERKZEUGSTIFTE ZUM AUSBAU DER AUTORADIOS CLARION 202 UND 302 UND AUDIO 2012
 REMOVAL PINS FOR CLARION 202 AND 302 AND AUDIO 20/2 CAR STEREO
 PINZAS PARA DESMONTAR LOS AUTORRADIOS CLARION 202 Y 302 Y AUDIO 2012
 SPILLE PER TOGLIERE LE AUTORADIO CLARION 202 E 302 E AUDIO 2012

•

•

1A

OUT 104 161 T



TESTEUR DE TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE (STÉ SEEM)
 TESTGERÄT FÜR INFRAFERNSTEUERUNG
 INFRARED REMOTE-CONTROL UNIT TESTER
 APARATO DE PRUEBA DE CONTROL REMOTO INFRARROJO
 TESTER DI TELECOMANDO AD INFRAROSSO

•

•

•

•

•

•

•

•

•

1A

OUT 209 507 T



FURET POUR DÉPOSE-POSE DU CÂBLE COMPTEUR (A RANGER DANS LE COFFRET 8205-T)
 WERKZEUGE ZUM AUS- UND EINBAU DES ZÄHLKABELS (IN KASTEN ANBRINGEN 8205-T)
 SPEEDOMETER-/ODOMETER-CABLE MOUNTING/DISMOUNTING PIG (TO BE PLACED IN TOOL CHEST 8205-T)
 HERRAMIENTA PARA DESMONTAJE Y MONTAJE DEL CABLE DE CONTADOR (A COLOCAR EN LA CAJA 8205-T)
 UTENSILE PER TOGLIERE-MONTARE IL CAVO TACHIMETRO (DA SISTEMARSI NEL COFANETTO 8205-T)

•

13

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
CLIMATISATION

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

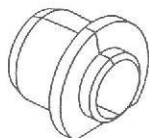
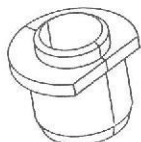
C15

C25

JUMPER

2B

OUT 208 005 T



JEU DE 2 BAGUES POUR DÉACCOUPLER LES RACCORDS ENCLIQUETABLES DE CIRCUIT R134a
 SATZ VON 2 RINGE ZUM ENTKOPPELN DER SCHNAPPRING R134a
 SET OF TWO COLLARS, FOR DISCONNECTION OF CLIP-ON CIRCUIT CONNECTORS R134a
 JUEGO DE 2 ANILLOS PARA DESACOPLAR LOS EMPALMES DE TRINQUETE DE CIRCUITO R134a
 SERIE DI 2 ANELLI PER DISUNIRE I RACCORDI CON NOTTOLINO CON DENTE DI RITEGNO DEL CIRCUITO R134a

• •

15

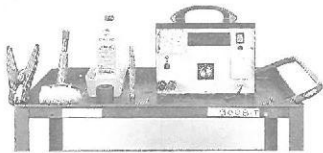
CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
CARROSSERIEAX
ZX
BX
XANTIA
XM
EVASION
C15
C25
JUMPER

5B OUT 509 008 T



POSTE D'ÉLECTROZINGAGE (STÉ DALIC)
ELEKTROVERZINKUNGSPOSTEN
ELECTROZINC PLATING STATION
PUERTO DE ELECTROZINCADO
UNITA' DI ELETTOZINCATURA

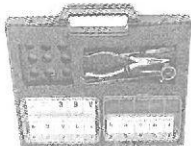


● ● ● ● ● ● ● ● ●

5B OUT 309 003 T



COFFRET POUR RÉPARATION DES BARILLETS DE SERRURES
KASTEN ZUR REPARATUR VON SCHLOSSZYLINDERN
REPAIR TOOL KIT FOR LOCK CYLINDERS
CAJA PARA REPARACION DE LOS TAMBORES
ROTATIVOS DE CERRADURAS
KIT DI RIPARAZIONE DEI CILINDRI DELLE SERRATURE



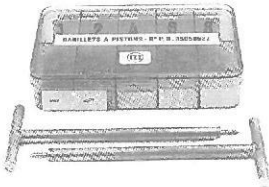
DEO : OUT 509 504 T

● ● ● ● ● ● ● ● ●

5o OUT 509 504 T



OUTILS POUR DÉPOSE-POSE ET REMISE EN ÉTAT DES BARILLETS
(COMPLÉMENT AU COFFRET 9003-T)
WERKZEUGE ZUM AUS- UND EINBAU UND ZUR
INSTANDSETZUNG DER GEHÄUSE (ZUSATZ ZUM
KASTEN 9003-T)
TOOLS FOR MOUNTING/DISMOUNTING AND OVERHAUL
OF SPRING BARRELS (KIT 9003-T ADDITION)
HERRAMIENTAS PARA DESMONTAJE, MONTAJE Y
REVISIÓN DE LOS BARRILETES (COMPLEMENTO DEL
ESTUCHE 9003-T)
UTENSILI PER TOGLIERE-MONTARE E RIATTARE I
PULSANTI DI SICURA (COMPLEMENTO ALLA
CASSETTA 9003-T)



●

5c OUT 509 019 T



PISTOLET APPLICATEUR BICOMPOSANT POUR COLLAGE
DES GLACES "BETAGUM"
DOPPELKOMPONENTEN-APPLIKATIONSPISTOLE ZUM
VERKLEBEN VON "BETAGUM"-SCHEIBEN
BICOMPONENT SPRAYGUM TO BOND "BETAGUM"
WINDOWS
PISTOLA DE APLICACION BICOMPONENTE PARA
ENCOLAR LOS CRISTALES "BETAGUM"
PISTOLA APPLICAZIONE BICOMPONENTE PER
INCOLLATURA DEI VETRI "BETAGUM"



● ● ● ● ● ● ● ● ●

5A OUT 509 025 T



FER POUR RIVETAGE DES PIONS PLASTIQUE SUR
LES PANNEAUX DE PORTES
EISEN ZUM VERNIETEN VON PLASTIKSTUCKEN AUF DEN
TURFULLUNGEN
RIVETTING IRON TO FIX PLASTIC STUDS TO DOOR PANELS
HIERRO PARA REMACHADO DE LOS PASADORES
PLASTICOS EN LOS PANELES DE PUERTAS
FERRO PER RIBADITURA DELLE ASTE DI PLASTICA SUI
PANNELLI DELLE PORTE

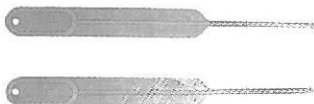


● ● ● ● ● ● ● ● ●

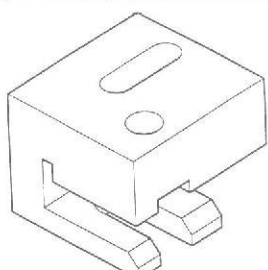
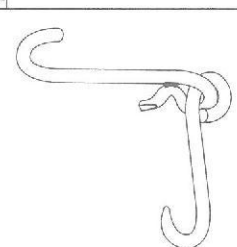
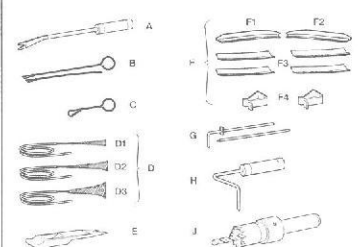
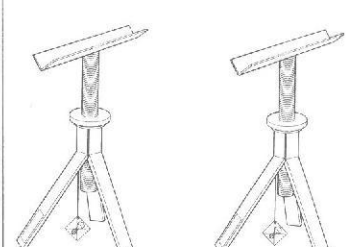
5A OUT 509 031 T



GOUPILLES VERROUILLAGE PRÉTENSION DES CEINTURES
DE SÉCURITÉ
STIFTE ZUR VORSPANNVERRIEGELUNG DER
SICHERHEITSGURTE
LOCKING PINS FOR PRESETTING OF SAFETY BELT
TAUTNESS
CLAVIJAS DE BLOQUEO DE PRETENSION DE LOS
CINTURONES DE SEGURIDAD
COPIGLIE CHIUSURA PRETENSIONE DELLE CINTURE DI
SICUREZZA



● ● ● ● ● ● ● ● ●

<div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">15</div> CITROËN «OUTILLAGE»		AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER	
ORGANE : CARROSSERIE											
1A	OUT 108 004 T	▲			CALE DE MAINTIEN DE CAPOT EN POSITION VERTICALE : SÉCURITÉ DES PERSONNES TRAVAILLANT SUR LE VÉHICULE HALTENKEILE FÜR HAUBEKLINKE AUFRECHT : SICHERHEIT DER AUF DEM FAHRZEUG ARBEITENDEN PERSONEN WEDGE PAD, FOR BLOCKING BONNET SUSTAINER IN VERTICAL POSITION SAFETY OF PERSONNEL WORKING ON VEHICLE CALCE DE FIJACIÓN DEL APOYO DE CAPÓ EN POSICIÓN VERTICAL : SEGURIDAD DE LAS PERSONAS QUE TRABAJAN SOBRE EL VEHÍCULO BLOCCO DI MANTENIMENTO ASTA DI SOSTEGNO PER COFANO IN POSIZIONE VERTICALE : SICUREZZA DELLE PERSONE CHE LAVORANO SUL VEICOLO						
5A	OUT 505 706 T	▲			CROCHET DE MAINTIEN D'OUVERTURE DE CAPOT EN POSITION VERTICALE HAKEN UM HAUBE AUFRECHT ZU HALTEN BRACKET, FOR BLOCKING OPEN BONNET IN RAISED POSITION GANCHO DE FIJACIÓN DE APERTURA DEL CAPÓ EN POSICIÓN VERTICAL GANCIO DI MANTENIMENTO DELL'APERTURA DEL COFANO IN POSIZIONE VERTICALE						
5B	OUT 508 205 T	▲			COFFRET ÉQUIPEMENT ET HABILLAGE CARROSSERIE AUSTRÜSTUNG - UND KAROSSERIEBEKLEIDUNGKASTEN BODY TRIM AND EQUIPMENT TOOLCHEST CAJA DE EQUIPO Y DE GUARNECIDO DE CARROCERÍA COFANO ATTREZZATURA E RIVESTIMENTO CARROZZERIA						
5B	OUT 508 207 T	▲			JEU DE 2 CHANDELLES POUR TRAVAUX SUR PORTES LATÉRALES SATZ VON 2 KERZEN UM AUF SEITENTÜREN ZU ARBEITEN SET OF 2 PROPS FOR WORK ON SIDE DOORS JUEGO DE 2 PUNTALES PARA TAREAS SOBRE PUERTAS LATERALES SERIE DI 2 CANDELE PER LAVORI SU PORTE LATERALI						

15

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
CARROSSERIE

AX

ZX

BX

XANTIA

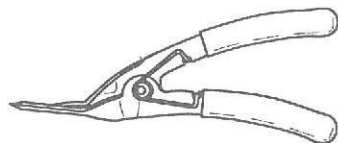
XM

EVASION

C15

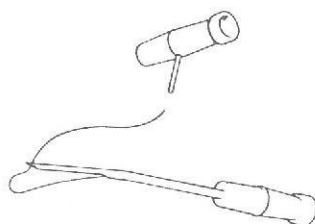

C25

JUMPER

5A OUT 307 504 T 

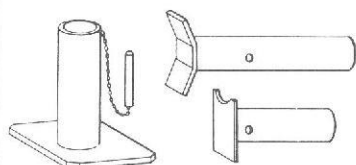
PINCE POUR DÉPOSER LES PANNEAUX DE GARNISSAGE
FIXÉS PAR AGRAFES EN PLASTIQUES
ZANGE ZUM ABBAU DER VERKLEIDUNGSPLATTEN, DIE
MIT PLASTIKKLAMMERN BEFESTIGT SIND
PINCERS TO REMOVE TRIM PANELS FIXED WITH
PLASTIC STUDS
PINZA PARA DESMONTAR LOS PANELES DE
REVESTIMIENTO FIJADOS POR GRAPAS DE PLASTICO
PINZA PER SMONTARE I PANNELLI DI RIVESTIMENTO
FISSATI CON GRAFFE DI PLASTICA

● ● ● ● ● ● ● ● ●

5B OUT 507 503 T 

APPAREIL POUR LA DÉPOSE DES GLACES COLLÉES
VORRICHTUNG F. AUSBAU DER GEKLEBTEN SCHEIBEN
DEVICE F. REMOVING THE STUCK GLASSES
APARATO PARA DESMONTAR LOS CRISTALES
APPARATO PER SMONTARE I CRISTALLI INCOLLATI

● ● ● ● ● ● ● ● ●

5B OUT 506 602 T 

JEU DE 3 CHANDELLES POUR CALAGE CADRES ASS.
AV. VÉHICULE AU SOL
SATZ VON 3 STEMPeln ZUM STUETZEN DER
ZUSAMMEN GESETZTEN RAHMEN ZUM WAGEN
SET OF 3 STAYS FOR POSITIONING THE FRAME
ASSY ON THE VEHICLE
JUEGO DE 3 PUNTALES PARA SUJETAR LOS MARCOS
UNIDOS AL VEHICULO
SERIE DI 3 PUNTELLI PER BLOCCARE I QUADRI
ASSIEMATI AL VEICOLO

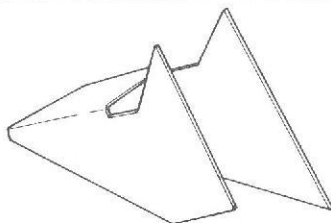
● ● ● ● ● ● ● ● ●

5B OUT 509 016 T 

GABARITS DE TRAÇAGE POUR DÉCOUPE DES LONGERONS AVANTS
ZICHENSCHABLONEN ZUM AUSSCHNEIDER DER
VORDEREN LANGSTRAGER
TRACING JIGS FOR CUTTING OUT FRONT MEMBERS
PLANTILLA DE TRAZADO PARA CORTE DE LOS
LARGUEROS DELANTEROS
SAGOMA DI TRACCIATURA PER TAGLIO DEI
LONGHERONI ANTERIORI

●

5B 4077 T C



GABARITS DE TRAÇAGE POUR DÉCOUPE DES LONGERONS AVANTS
ZICHENSCHABLONEN ZUM AUSSCHNEIDER DER
VORDEREN LANGSTRAGER
TRACING JIGS FOR CUTTING OUT FRONT MEMBERS
PLANTILLA DE TRAZADO PARA CORTE DE LOS
LARGUEROS DELANTEROS
SAGOMA DI TRACCIATURA PER TAGLIO DEI
LONGHERONI ANTERIORI

DI

5B OUT 509 506 T 

GABARITS DE TRAÇAGE POUR DÉCOUPE DES LONGERONS AVANTS
ZICHENSCHABLONEN ZUM AUSSCHNEIDER DER
VORDEREN LANGSTRAGER
TRACING JIGS FOR CUTTING OUT FRONT MEMBERS
PLANTILLA DE TRAZADO PARA CORTE DE LOS
LARGUEROS DELANTEROS
SAGOMA DI TRACCIATURA PER TAGLIO DEI
LONGHERONI ANTERIORI

●

15

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
CARROSSERIE

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

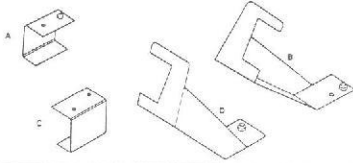
C15

C25

JUMPER

5B

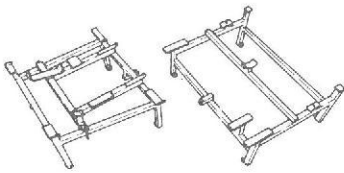
OUT 508 208 T



GABARITS DE TRACAGE POUR DÉCOUPE DES LONGERONS AVANTS
ZICHENSCHABLÖNEN ZUM AUSSCHNEIDER DER
VORDEREN LANGSTRAGER
TRACING JIGS FOR CUTTING OUT FRONT MEMBERS
PLANTILLA DE TRAZADO PARA CORTE DE LOS
LARGUEROS DELANTEROS
SAGOMA DI TRACCIATURA PER TAGLIO DEI
LONGHERONI ANTERIORI

5c

OUT 317 108 T

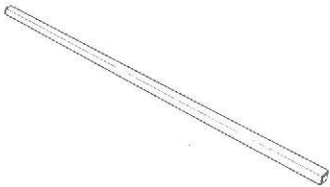


DEO : OUT 327 108 T

JEU DE 3 SUPPORTS POUR DÉPOSE CAISSE
SATZ VON 3 STÜTZEN F. ABSTELLEN D. WAGENKASTENS
SET OF 3 SUPPORTS FOR BODY REMOVAL
JUEGO DE 3 SOPORTES PARA DESMONTAR CAJA
GIOCO DI 3 SUPPORTI PER SMONTAGGIO CASSA

5c

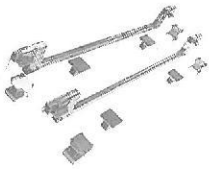
OUT 327 108 T



BARRE DE LIAISON POUR DÉPOSE CAISSE
(A UTILISER AVEC 7108-T)
VERBINDUNGSSTANGE F. ABSTELLEN D.
WAGENKASTENS (WIRD MIT 7108-T
VERWENDET)
INTERCONNECTING BAR FOR BODY REMOVAL
(TO BE USED WITH 7108-T)
BARRA DE ENLACE PARA DESMONTAR CAJA
(SE UTILIZARA CON 7108-T)
BARRA DI COLLEGAMENTO PER SMONTAGGIO
CASSA (DA UTILIZZARE CON 7108-T)

5B

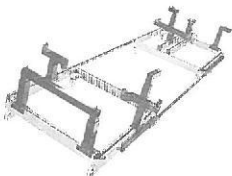
OUT 509 009 T



BARRES DE LEVAGE CAISSE JEU DE 2 BARRES POUR DÉPOSE-POSE
D'UN VÉHICULE SUR MARMRE AVEC PONT 2 COLONNES
HEBESTABE KAROSSERIE SATZ VON 2 STABEN FÜR
ABLAGE-INSETZEN EINES FAHRZEUGS AUF DIE
GRUNDPLATTE MIT 2-STANDERKRAN
SET OF 2 BODY LIFTING BARS TO RAISE AND LOWER
A VEHICLE BODY WITH TWIN AXLES TO
STRAIGHTENING PLATE
BARRAS DE LEVANTAMIENTO CARCASA JUEGO DE
2 BARRAS PARA DESMONTAJE-MONTAJE DE UN
VEHICULO SOBRE MARMOL CON PUENTE 2 COLUMNAS
SBARRE DI ALZATA CARROZZERIA, SERIE DI 2 SBARRE
PER SMONTAGGIO-MONTAGGIO DI UN VEICOLO
CON PONTE 2 COLONNE

2B

OUT 509 027 T



SUPPORT ESSIEUX POUR DÉPOSER UNE CAISSE (CHARIOTS
UNIVERSELS)
ACHSTRAGER ZUR ABLAGE EINER KAROSSERIE
(UNIVERSAL-WAGEN)
AXLE BRACKET FOR BODY REMOVAL (UNIVERSAL TYPE
TRUCKS)
SOPORTE EJES PARA DESMONTAR UNA CARCASA
(CARROS UNIVERSALES)
SUPPORTO ASSALI PER SMONTARE UNA CARROZZERIA
(CARRELLI UNIVERSALI)

2B

OUT 509 033 T



SUPPORTS SPECIFIQUES XM POUR DEPOSE-POSE D'UNE CAISSE
AVEC 9027-T
SPEZIFISCHE TRAGER XM ZUR ABLAGE-ZUM EINSETZEN
EINER KAROSSERIE MIT 9027-T
SPECIAL XM BRACKETS FOR BODY REMOVAL AND
FITTING WITH 9027-T
SOPORTES ESPECIFICOS XM PARA DESMONTAJE-
MONTAJE DE UNA CARCASA CON 9027-T
SUPPORTI SPECIFICI XM PER SMONTAGGIO-MONTAGGIO
DI UNA CARROZZERIA CON 9027-T

15

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
CARROSSERIE

AX

ZX

BX

XANTIA

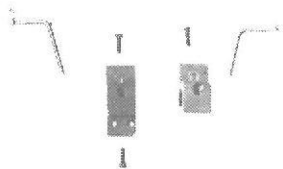
XM

EVASION

C15

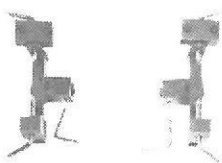
C25

JUMPER

5_B OUT 304 504 T 

GABARIT DE CONTRÔLE POINTS FIXATIONS DE LA DIRECTION SUR CAISSE
KONTROLLMAB FÜR BEFESTIGUNGSPUNKTE DER LENKUNG AUF DER KARROSSERIE
STEERING FIXING POINT ON BODY CHECKING TEMPLATE
GALIBO DE CONTROL PUNTOS DE FIJACION DE LA DIRECCION EN CAJA
SAGOMA PER CONTROLLO DEI PUNTI DI FISSAGGIO DELLA DIREZIONE DELLA SCOCCA

•

5_B OUT 304 505 T 

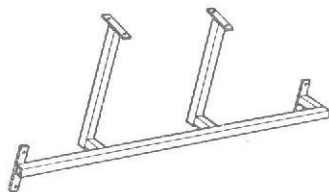
GABARIT DE CONTRÔLE POINTS D'ANCRAGE DES BRAS DE SUSPENSION AVANT
KONTROLLMAB FÜR ANKERPUNKTE DER VORDEREN FEDERUNGSSARME
FRONT SUSPENSION ARM ANCHOR POINT CHECKING TEMPLATE
GALIBO DE CONTROL PUNTOS DE ANCLAJE DE LOS BRAZOS DE SUSPENSION DELANTERO
SAGOMA PER CONTROLLO DEI PUNTI DI ANCORAGGIO DEI BRACCI DI SOSPENSIONE ANTERIORE

•

5_B OUT 304 506 T 

TUBE DE CONTRÔLE (S'UTILISE AVEC LES OUTILS CI-DESSUS)
KONTROLLROHR (WIRD MIT DEN OBIGEN WARKZEUGEN VERWENDET)
TESTING TUBE (FOR USE WITH ABOVE TOOLS)
TUBO DE CONTROL (SE EMPLEA CON LAS HERRAMIENTAS ARRIBA INDICADAS)
TUBO DI CONTROLLO (SI UTILIZZA CON GLI STRUMENTI SUMMENZIONATI)

•

5_c 4065 T F

GABARIT DE CONTRÔLE DES POINTS DE FIXATION MOTEUR - DIRECTION
LEHRE ZUR KONTROLLE DER MOTOR-UND LENKUNGSBEFESTIGUNGSPUNKTE
GAUGE F. CHECKING THE ENGINE AND STEERING SECURING POINTS
GALIBO PARA COMPROBAR LOS PUNTOS DE SUJECION MOTOR Y DIRECCION
SAGOMA PER CONTROLLO DEI PUNTI DI FISSAGGIO MOTORE E STERZO

•

15

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
CARROSSERIE

AX

ZX

BX

XANTIA


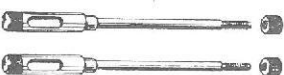
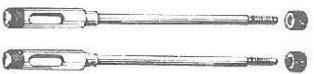




XM

EVASION

C15

C25

JUMPER

				AX	ZX	BX	XANTIA	XM	EVASION	C15	C25	JUMPER
5B	81 303 AZ	F	 <p>APPAREIL A INERTIE TRAEGHEITSWERKZEUG INERTIA TOOL APARATO A INERCIA APPARATO AD INERZIA</p>	•		•		•		•		
5B	81 303 C	F	 <p>EXTRACTEUR POUR AXE Ø 6 ABZIEHER F. BOLZEN (Ø 6) EXTRACTOR F. PIN (Ø 6) EXTRACTOR PARA EJE (Ø 6) ESTRATTORE PER PERNO (Ø 6)</p>			•				•		
5B	81 303 D	F	 <p>EXTRACTEUR POUR AXE Ø 7 ABZIEHER F. BOLZEN (Ø 7) EXTRACTOR F. PIN (Ø 7) EXTRACTOR PARA EJE (Ø 7) ESTRATTORE PER PERNO (Ø 7)</p>					•				
5B	81 303 M	F	 <p>EXTRACTEUR POUR AXE Ø 5 ABZIEHER F. BOLZEN (Ø 5) EXTRACTOR F. PIN (Ø 5) EXTRACTOR PARA EJE (Ø 5) ESTRATTORE PER PERNO (Ø 5)</p>	•								
5B	81 304	F	 <p>GRIFFES POUR CHARNIÈRE DE PORTE (6,6 MM) KRALLE F. TUERSCHARNIER (6,6 MM) CLAW F. DOOR HINGE (6,6 MM) GARFIO PARA BISAGRA DE PUERTA (6,6 MM) BRANCA PER CERNIERA DELLA PORTA (6,6 MM)</p>							•		
5B	81 305 ZZ	F	 <p>GRIFFES POUR CHARNIÈRE DE PORTE (8,5 MM) KRALLE F. TUERSCHARNIER (8,5 MM) CLAW F. DOOR HINGE (8,5 MM) GARFIO PARA BISAGRA DE PUERTA (8,5 MM) BRANCA PER CERNIERA DELLA PORTA (8,5 MM)</p>	•		•						
5B	81 305 A	F	 <p>GRIFFES POUR CHARNIÈRE DE PORTE (10 MM) KRALLE F. TUERSCHARNIER (10 MM) CLAW F. DOOR HINGE (10 MM) GARFIO PARA BISAGRA DE PUERTA (10 MM) BRANCA PER CERNIERA DELLA PORTA (10 MM)</p>					•				

CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
DIVERS

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

C15

C25

JUMPER

3o

1671 T 10

F

EMBOUT Ø 10 (S'UTILISE AVEC 1671-T)
 ANSATZSTUCK Ø 10 (VERWENDET MIT 1671-T)
 Ø 10 TERMINAL (USED WITH 1671-T)
 CONTERA Ø 10 (SE UTILIZA CON 1671-T)
 GHIERA Ø 10 (SI UTILIZZA CON 1671-T)



3o

1671 T 12

F

EMBOUT Ø 12 (S'UTILISE AVEC 1671-T)
 ANSATZSTUCK Ø 12 (VERWENDET MIT 1671-T)
 Ø 12 TERMINAL (USED WITH 1671-T)
 CONTERA Ø 12 (SE UTILIZA CON 1671-T)
 GHIERA Ø 12 (SI UTILIZZA CON 1671-T)



3o

4013 T

F

EMBOUT Ø 15 (S'UTILISE AVEC 1671-T)
 ANSATZSTUCK Ø 15 (VERWENDET MIT 1671-T)
 Ø 15 TERMINAL (USED WITH 1671-T)
 CONTERA Ø 15 (SE UTILIZA CON 1671-T)
 GHIERA Ø 15 (SI UTILIZZA CON 1671-T)



3o

1671 T 20

F

EMBOUT Ø 20 (S'UTILISE AVEC 1671-T)
 ANSATZSTUCK Ø 20 (VERWENDET MIT 1671-T)
 Ø 20 TERMINAL (USED WITH 1671-T)
 CONTERA Ø 20 (SE UTILIZA CON 1671-T)
 GHIERA Ø 20 (SI UTILIZZA CON 1671-T)



3o

2217 T

F

EMBOUT Ø 22 (S'UTILISE AVEC 1671-T)
 ANSATZSTUCK Ø 22 (VERWENDET MIT 1671-T)
 Ø 22 TERMINAL (USED WITH 1671-T)
 CONTERA Ø 22 (SE UTILIZA CON 1671-T)
 GHIERA Ø 22 (SI UTILIZZA CON 1671-T)



3o

1671 T 25

F

EMBOUT Ø 25 (S'UTILISE AVEC 1671-T)
 ANSATZSTUCK Ø 25 (VERWENDET MIT 1671-T)
 Ø 25 TERMINAL (USED WITH 1671-T)
 CONTERA Ø 25 (SE UTILIZA CON 1671-T)
 GHIERA Ø 25 (SI UTILIZZA CON 1671-T)



CITROËN «OUTILLAGE»

ORGANE :
DIVERS

AX

ZX

BX

XANTIA

XM

EVASION

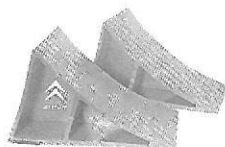
C15

C25

JUMPER

1A

OUT 104 111 T

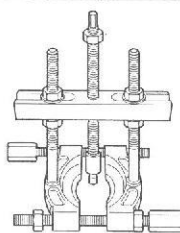


CALE DE ROUE
HEMMSCHUH
WHEEL CHOCK
CALCE DE RUEDA
PATTINO PER RUOTA

• • • • • • • • •

3B

OUT 304 108 T



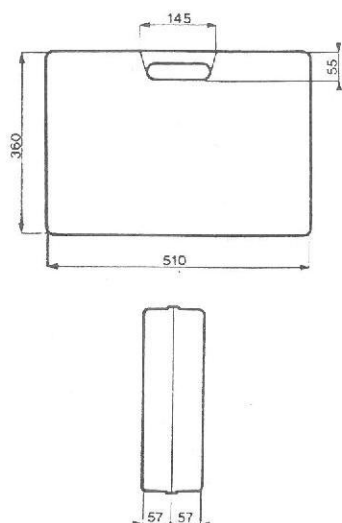
EXTRACTEUR DÉCOLLEUR
LOSEZIEHER
DISENGAGING EXTRACTOR
EXTRACTOR DESPEGADOR
ESTRATTORE SCOLLATORE

• • • • • • • • •

5c

1001 T

F



COFFRET DE RANGEMENT VIDE EN PLASTIQUE
LEERER PLASTIKWERKZEUGKASTEN
EMPTY PLASTIC ODDMENTS TRAY (AM. : EMPTY
PLASTIC ORGANIZER)
CAJA PORTA-OBJETOS DE PLÁSTICO HUECO
CASSETTA DI ASSETTAMENTO VUOTA IN PLASTICA

• • • • • • • • •

INDEX

NUMÉRO	PAGE	NUMÉRO	PAGE	NUMÉRO	PAGE
149 T	6	4072 T	41	OUT 30 4130 T	43
OUT 30 228 T	59	4073 T	26 - 59	4131 T	43
OUT 10 273 T	1	4076 T	54	OUT 10 4132 T	27
OUT 30 426 T	59	4077 T	68	OUT 30 4133 T	7
OUT 30 750 T	5	OUT 30 4083 T	41	OUT 10 4134 T	63
1001 T	75	OUT 10 4085 T	29	OUT 10 4135 T	43
1651 T BIS	5	OUT 20 4087 T	53	OUT 30 4136 T	51
1671 T	73	OUT 10 4088 T	26	OUT 20 4137 T	55
1671 T 10	74	OUT 10 4089 T	26	OUT 21 4137 T	55
1671 T 12	74	OUT 20 4090 T	24	OUT 22 4137 T	55
1671 T 20	74	4091 T	29	OUT 23 4137 T	55
1671 T 25	74	OUT 30 4092 T	51	OUT 24 4137 T	55
1672 T	73	OUT 10 4093 T	27	OUT 10 4138 T	62
1682 T	5	4094 T	23	OUT 10 4140 T	59
OUT 10 1683 T	1	OUT 30 4095 T	17	OUT 10 4141 T	62
1684 T BIS	1	OUT 30 4096 T	51	OUT 10 4143 T	62
1754 T BIS	5	4098 T	72	OUT 10 4144 T	32
OUT 20 1892 T	49	4100 T	29	OUT 20 4145 T	4
2070 T	73	OUT 30 4101 T	41	OUT 10 4146 T	43
2217 T	74	4102 T	22	OUT 20 4147 T	63
2225 T	44	OUT 50 4103 T	3	OUT 10 4148 T	32
2279 T BIS	3	4104 T	10	OUT 10 4149 T	62
2305 T	54	4105 T	8	OUT 30 4151 T	41
2483 T	42	4106 T	10	OUT 10 4152 T	30
2509 T	21	OUT 30 4108 T	75	OUT 20 4153 T	6
2517 T BIS	23	OUT 30 4109 T	61	OUT 20 4154 T	6
3084 T BIS	5	OUT 10 4110 T	29	OUT 10 4155 T	63
OUT 30 3253 T	40	OUT 10 4111 T	75	OUT 10 4156 T	3
4005 T	25	OUT 30 4112 T	61	OUT 10 4157 T	32
4013 T	73	OUT 10 4113 T	61	OUT 10 4158 T	43
4019 T	25	OUT 30 4114 T	73	OUT 10 4160 T	62
4024 T	5	OUT 10 4115 T	30	OUT 10 4161 T	64
4026 T BIS	27	OUT 20 4116 T	4	OUT 30 4501 T	45
4027 T	27	OUT 10 4117 T	30	OUT 30 4502 T	52
OUT 11 4029 T	25	OUT 10 4118 T	30	OUT 20 4503 T	23
OUT 11 4031 T	25	OUT 10 4119 T	61	OUT 30 4504 T	70
4042 T	3	OUT 10 4120 T	31	OUT 30 4505 T	70
4043 T	3	OUT 10 4122 T	4	OUT 30 4506 T	70
4048 T	25	OUT 10 4123 T	27	OUT 30 4507 T	14
4050 T	73	OUT 10 4124 T	61	OUT 31 4507 T	2
4061 T	49	OUT 10 4125 T	31	OUT 30 4508 T	36
4064 T	22	OUT 11 4125 T	32	4509 T	21
4065 T	70	OUT 10 4126 T	31	OUT 30 4510 T	8
OUT 10 4066 T	25	OUT 30 4127 T	63	OUT 30 4511 T	14
OUT 31 4067 T	17	OUT 30 4128 T	63	OUT 30 4512 T	45
OUT 10 4069 T	6	OUT 20 4129 T	43	OUT 30 4513 T	14

INDEX

NUMÉRO	PAGE	NUMÉRO	PAGE	NUMÉRO	PAGE
OUT 30 4514 T	52	OUT 20 6310 T	49	OUT 30 7114 T	35
4515 T	21	6317 T	37	OUT 30 7115 T	35
OUT 30 4516 T	14	6318 T	33	OUT 30 7116 T	34
OUT 30 4517 T	4	OUT 30 6322 T	49	OUT 20 7117 T	35
OUT 30 4518 T	41	6323 T	49	OUT 50 7501 T	72
OUT 10 4519 T	29	6327 T	40	OUT 50 7503 T	68
OUT 10 4520 T	4	6330 T	38	OUT 30 7504 T	68
OUT 30 4521 T	14	6334 T	24	OUT 20 8002 T	53
OUT 20 4522 T	52	6336 T	37	OUT 10 8003 T	56
OUT 30 4523 T	45	6338 T	73	OUT 10 8004 T	67
OUT 30 4524 T	36	OUT 30 6339 T	37	OUT 20 8005 T	65
OUT 20 4525 T	64	OUT 30 6340 T	37	OUT 10 8006 T	56
OUT 30 4526 T	36	OUT 50 6602 T	68	OUT 10 8007 T	54
OUT 10 4527 T	15	7001 T	3	OUT 20 8201 T	47
OUT 30 4528 T	15	7002 T	21	OUT 20 8202 T	23
5002 T	9	OUT 30 7003 T	8	OUT 30 8203 T	47
OUT 30 5701 T	38	OUT 30 7004 T	11	OUT 10 8204 T	60
OUT 20 5702 T	19	OUT 32 7004 T	11	OUT 50 8205 T	67
OUT 21 5702 T	19	OUT 33 7004 T	11	OUT 10 8206 T	58
OUT 30 5703 T	39	OUT 34 7004 T	11	OUT 50 8207 T	67
OUT 20 5704 T	19	OUT 35 7004 T	11	OUT 50 8208 T	69
OUT 10 5705 T	28	OUT 36 7004 T	11	OUT 12 8301 T	2
OUT 11 5705 T	28	OUT 20 7005 T	24	OUT 12 8302 T	2
OUT 50 5706 T	67	OUT 20 7007 T	27	OUT 12 8303 T	2
OUT 20 5707 T	46	OUT 30 7009 T	12	OUT 30 9001 T	63
OUT 30 5708 T	39	OUT 30 7012 T	10	OUT 30 9003 T	66
OUT 30 5709 T	48	7013 T	21	OUT 10 9004 T	44
OUT 20 5710 T	27	OUT 30 7014 T	12	9005 T	22
OUT 20 5711 T	18	OUT 30 7015 T	12	OUT 10 9006 T	54
OUT 30 5712 T	33	OUT 20 7016 T	12	OUT 50 9006 T	54
OUT 20 5713 T	19	OUT 30 7017 T	12	OUT 10 9007 T	2
OUT 20 5714 T	18	OUT 30 7018 T	13	OUT 50 9008 T	66
OUT 30 5715 T	39	OUT 30 7101 T	34	OUT 50 9009 T	69
OUT 20 5716 T	39	OUT 30 7102 T	56	OUT 30 9010 T	50
OUT 10 5717 T	38	OUT 20 7103 T	49	OUT 10 9011 T	59
OUT 10 6002 T	1	OUT 30 7104 T	46	OUT 30 9012 T	50
6004 T	3	OUT 31 7104 T	46	OUT 30 9013 T	25
OUT 30 6012 T	5	7106 T	53	OUT 10 9014 T	57
OUT 30 6016 T	6	OUT 30 7107 T	34	9015 T	21
OUT 30 6021 T	8	OUT 31 7108 T	69	OUT 50 9016 T	68
6022 T	20	OUT 32 7108 T	69	OUT 30 9017 T	37
OUT 20 6028 T	16	OUT 30 7109 T	34	OUT 50 9019 T	66
OUT 30 6033 T	16	OUT 30 7110 T	46	OUT 30 9020 T	9
OUT 20 6034 T	17	OUT 30 7111 T	46	OUT 10 9021 T	64
OUT 20 6306 T	52	OUT 30 7112 T	56	OUT 30 9022 T	16
OUT 30 6308 T	73	OUT 30 7113 T	35	OUT 20 9023 T	20

INDEX

NUMÉRO	PAGE	NUMÉRO	PAGE	NUMÉRO	PAGE
9024 T	22	81303 AZ	71		
OUT 50 9025 T	66	81303 C	71		
OUT 20 9026 T	23	81303 D	71		
OUT 50 9027 T	69	81303 M	71		
OUT 20 9028 T	50	81304	71		
OUT 20 9029 T	4	81305 A	71		
OUT 20 9030 T	20	81305 B	72		
OUT 50 9031 T	66	81305 ZZ	71		
OUT 10 9032 T	44	OUT 1 81403 T	1		
OUT 50 9033 T	69	81509 T	53		
OUT 30 9034 T	38	OUT 3 81908 T	55		
OUT 20 9035 T	64	82132 T	20		
OUT 30 9036 T	44	ZC 9 865 905 U	54		
OUT 20 9037 T	57				
OUT 30 9038 T	9				
OUT 20 9039 T	58				
OUT 30 9040 T	33				
OUT 30 9041 T	13				
OUT 30 9501 T	47				
OUT 20 9502 T	26				
OUT 50 9504 T	66				
OUT 10 9505 T	31				
OUT 50 9506 T	68				
OUT 20 9507 T	64				
OUT 20 9508 T	6				
OUT 21 9508 T	6				
OUT 20 9509 T	45				
OUT 50 9510 T	72				
OUT 20 9512 T	18				
OUT 20 9513 T	33				
OUT 10 9514 T	13				
OUT 10 9515 T	60				
9516 T	47				
OUT 3 80129 T	17				
OUT 1 80143 T	26				
80150 T	23				
80151 T	20				
80152 T	2				
OUT 3 80313 T	38				
80403 R	41				
OUT 3 80526 T	53				
OUT 3 80531 T	51				
80705 T	57				
80707 T	57				
80708 T	57				
OUT 3 81132 T	10				

ACTIA

PAYS	ADRESSE	TELEPHONE FAX
DEUTSCHLAND	PITTRACHER Elektronik + KFZ Messtechnik Bräuhausgasse 17 8031 GILCHING	Tél. : 08.105.82.35 Fax : 08.105.24.942
UNITED KINGDOM	ACTIA UK 81 Mechdre Industrial Estate SY164 LE NEWTOWN POWYS	Tél. : 686.621.067 Fax : 686.621.068
ÖSTERREICH	ANDETSBERGER Am-Wiesensteig 14 4910 RIED	Tél. : 77.52.37.68 Fax : 77.52.70.56
BELGIQUE BELGIË	GES SA NV Cottemstraat 16 1750 SAINT-MARTENS-LENNIK	Tél. : 2.569.23.16 Fax : 2.569.21.85
DANMARK	LOWENER Smedeland 2 postboks 1330 DK 2600 GLOSTRUP	Tél. : 43.20.03.00 Fax : 43.20.03.33
ESPANA	VIDEOBUS Centro Empresarial M30 SUR C/Virgen de Las Cruces 2 28041 MADRID	Tél. : 15.00.19.50 Fax : 15.00.067
FINLAND	LOWENER Smedeland 2 postboks 1330 DK 2600 GLOSTRUP - DANMARK	Tél. : (45) 43.20.03.00 Fax : (45) 43.20.03.33
FRANCE	MEIGA 99-101 route de Versailles Champlan 91165 LONGJUMEAU Cedex	Tél. : (1) 69.10.21.70 Fax : (1) 69.34.04.88

PAYS	ADRESSE	TELEPHONE FAX
E.A.A.A.A.A	CITROËN HELLAS SA Rue Tera Oddos 131 Emma Pappa 6 12241 ATHENES	Tél. : 1.34.73.000 Fax : 1.34.27.312
NEDERLAND	TBA BV Bovenkamp 1 1391 LA ABCOUDE	Tél. : 29.46.44.28 Fax : 29.46.18.57
IRELAND	ACTIA UK 81 Mechdre Industrial Estate SY164 LE NEWTOWN POWYS	Tél. : (44) 686.621.067 Fax : (44) 686.621.068
ITALIA	ALLARA ATTILIO SRL Corso Novara 99 10154 TORINO	Tél. : 11.85.64.64 Fax : 11.85.80.16
NORGE	LOWENER Smedeland 2 postboks 1330 DK 2600 GLOSTRUP - DANMARK	Tél. : (45) 43.20.03.00 Fax : (45) 43.20.03.33
PORTUGAL	AUTOMOVES CITROËN S.A. Rue Vasco de Gama 20 SACAVEM	Tél. : 1.941.96.25 Fax : 1.942.19.78
SVERIGE	LOWENER Smedeland 2 postboks 1330 DK 2600 GLOSTRUP - DANMARK	Tél. : (45) 43.20.03.00 Fax : (45) 43.20.03.33
SUISSE SCHWEIZ SVIZZERA	KSU A TECHNIK Lögemstrasse 11 5610 WOHLLEN	Tél. : 57.21.86.86 Fax : 57.21.86.76
GRANDE EXPORTATION	MEIGA 99-101 route de Versailles Champlan 91165 LONGJUMEAU Cedex - FRANCE	Tél. : (33) (1) 69.10.21.70 Fax : (33) (1) 69.34.04.88

DALIC

PAYS	ADRESSE	TELEPHONE FAX
EΛΛΑΔΑ	DALIC SA FRANCE	
NEDERLAND	VAN SANTVLIET N.V. Industripark Brechtsebaan 2 2900 SCHOTEN	Tél. : 03.658.08.00 Fax : 03.658.08.04
IRELAND	DALIC SA FRANCE	
ITALIA	ELECTROMETAL Via Dei Camporese 16/18 00196 ROMA	Tél. : 6.323.47.04 Fax : 6.323.46.91
NORGE	JENS GUNDERSEN A.S. Kjelsasveien 160 Postboks 36 Kjelsas 0411 OSLO 4	Tél. : 02.23.03.90 Fax : 02.23.15.79
PORTUGAL	JOEL PINTO LDA-EQUIAUTO Rua Direita 79-B (Ao Dafundo) 1495 LISBONNE	Tél. : 1.419.75.78 Fax : 1.419.98.51
SVERIGE	DYNAMETRIC AB Slattervagen 31 Huddinge 14170 STOCKHOLM	Tél. : 8.97.83.30 Fax : 8.97.83.94
SUISSE SCHWEIZ SVIZZERA	CELETTE 1530 PAYERNE	Tél. : 37.627.222 Fax : 37.627.520
GRANDE EXPORTATION	DALIC SA FRANCE	

PAYS	ADRESSE	TELEPHONE FAX
DEUTSCHLAND	DINOL GMBH Postfach 630 206 Wilhelm Stein-Weg 2 2000 HAMBURG 63	Tél. : 040.538.20.61 Fax : 040.538.67.17
UNITED KINGDOM	METADALIC Ltd Unit 6B, Bilton Way HAYES MIDDLESEX UB3 3NF - UK	Tél. : 81.756.0505 Fax : 81.501.5810
ÖSTERREICH	DALIC SA FRANCE	
BELGIOUE BELGIË	VAN SANTVLIET N.V. Industripark Brechtsebaan 2 2900 SCHOTEN	Tél. : 03.658.08.00 Fax : 03.658.08.04
DANMARK	ENGTECH SCANDINAVIA A/S 23, Industriparken 2750 BALLERUP	Tél. : 42.65.08.11 Fax : 42.65.11.99
ESPANA	MULTICOM PZA. Venezuela 1-1 Izda 48001 BILBAO	Tél. : 4424.2451 & 2452 Fax : 4423.2979
FINLAND	DYNAMETRIC AB Slattervagen 31 Huddinge 14170 STOCKHOLM - SVERIGE	Tél. : 8.97.83.30 Fax : 8.97.83.94
FRANCE	DALIC SA 41, route des Eaux 35501 VITRE	Tél. : 99.75.36.99 Fax : 99.74.49.31

COFAME

PAYS	ADRESSE	TELEPHONE FAX
DEUTSCHLAND	PITTRACHER Elektronik + KFZ Messtechnik Bräuhausgasse 17 8031 GILCHING	Tél. : 08.105.82.35 Fax : 08.105.24.942
UNITED KINGDOM	TEKHNE LTD - UNIT 7 Farnborough Business centre Eelmoor Road - Farnborough GU 147XA HAMPSHIRE	Tél. : 252.547.074 Fax : 252.547.086
ÖSTERREICH	ANDETSBERGER Am-Wiesensteig 14 4910 RIED	Tél. : 77.52.37.68 Fax : 77.52.70.56
BELGIOUE BELGIË	GES SA NV Cottemstraat 16 1750 SINT-MARTENS-LENNIK	Tél. : 2.569.23.16 Fax : 2.569.21.85
DANMARK	BECH-LAURSEN AND CO APS Hovedgaden 26-28 2970 HORSBOLM	Tél. : 42.86.55.44 Fax : 42.86.79.27
ESPANA	MIAC La Estrella 29 08901 L'HOSPITALET	Tél. : 3.338.12.34 Fax : 3.338.14.43
FINLAND	BECH-LAURSEN AND CO APS Hovedgaden 26-28 2970 HORSBOLM DANMARK	Tél. : (990 45) 42.86.55.44 Fax : (990 45) 42.86.79.27
FRANCE	COFAME Le Gros Chêne, Allée Fourmeyron 42350 LA TALAUDIÈRE	Tél. : 77.37.19.17 Fax : 77.37.62.02

PAYS	ADRESSE	TELEPHONE FAX
ΕΛΛΑΔΑ	COFAME Le Gros Chêne, Allée Fourmeyron 42350 LA TALAUDIÈRE FRANCE	Tél. : (00 33) 77.37.19.17 Fax : (00 33) 77.37.62.02
NEDERLAND	TBA BV Bovenkamp 1 1391 LA ABCOUDE Postbus 120	Tél. : 29.46.44.28 Fax : 29.46.18.57
IRELAND	TEKHNE LTD - UNIT 7 Farnborough Business centre Eelmoor Road - Farnborough GU 147XA HAMPSHIRE - UNITED KINGDOM	Tél. : (44) 252.547.074 Fax : (44) 252.547.086
ITALIA	ALLARA ATTILIO SRL Corso Novara 99 10154 TORINO	Tél. : 11.85.64.64 Fax : 11.85.80.16
NORGE	BECH-LAURSEN AND CO APS Hovedgaden 26-28 2970 HORSBOLM DANMARK	Tél. : (095 45) 42.86.55.44 Fax : (095 45) 42.86.79.27
PORTUGAL	COFAME Le Gros Chêne, Allée Fourmeyron 42350 LA TALAUDIÈRE FRANCE	Tél. : (00 33) 77.37.19.17 Fax : (00 33) 77.37.62.02
SVERIGE	BECH-LAURSEN AND CO APS Hovedgaden 26-28 2970 HORSBOLM DANMARK	Tél. : (009 45) 42.86.55.44 Fax : (009 45) 42.86.79.27
SUISSE SCHWEIZ SVIZZERA	A-TECHNIK Hinterhofstrasse 318 5242 BIRR/LUPFIG	Tél. : 56.940.120 Fax : 56.948.838
GRANDE EXPORTATION	COFAME Le Gros Chêne, Allée Fourmeyron 42350 LA TALAUDIÈRE FRANCE	Tél. : (33) 77.37.19.17 Fax : (33) 77.37.62.02

PAYS	ADRESSE	TELEPHONE FAX
DEUTSCHLAND	PITTRACHER Bräu Hausyasse, 17 8031 GILCHING	Tél. : 08.105.82.35 Fax : 08.105.24.942
UNITED KINGDOM	ADDTRONICS P.O. Box N° 6 - Langport SOMERSET - TA10 9UB	Tél. : 0458.250.181 Fax :
ÖSTERREICH	Firme KUSTCHA Lemböckgasse 47 A-1230 WIEN	Tél. : 222.86.15.35 Fax : 22.86.15.35.52
BELGIQUE BELGIË	SERVER-TOOLS Z.I. Rue Nicolas Fossoul, 54 4100 BONCELLES	Tél. : 41.38.37.70 Fax : 41.38.36.44
DANMARK		
ESPANA	AUTOBAS S.A. Carmelo Gil, 11 SP-48012 BILBAO	Tél. : 444.26.08 Fax : 421.51.51
	CASERMOVIL S.A. C/Procion, 39 Esp. Jaine Ninoles SP-03006 ALICANTE	Tél. : 96.51.10.17 Fax : 96.52.85.41
FINLAND		
FRANCE	SE Ets EGON ZA de l'Ouveze 84110 VAISON LA ROMAINE	Tél. : 90.36.33.01 Fax : 90.36.19.03

PAYS	ADRESSE	TELEPHONE FAX
E.M.A.A.A	LION HELLAS Av. Kifissou 138-140 Peristeri 12131 ATHENES	Tél. : 1.576.11.01
NEDERLAND	T.B.A. Bovenkamp 1 1391 LA ABCOUDE	Tél. : 29.46.44.28 Fax : 29.46.18.47
IRELAND	POWDERLY'S ELECTRICAL 8, Rutland Place - Parnel Square DUBLIN	
ITALIA	ALLARA ATTILIO SRL Corso Novara 99 10154 TORINO	Tél. : 1.185.64.64 Fax : 11.85.80.16
NORGE	OTTAR VOGT Kongsveien 104, Bekkelagshogda 1177 - OSLO	Tél. : 22.28.31.77 Fax : 22.29..87.24
PORTUGAL	AUTOTEC-TECNICAS de Equipamentos - AUTO LODO Rua Visconde de Santarem, 16-A 1000 LIBOA	Tél. : 1.315.23.02 Fax : 1.524.804
SVERIGE	AUTOINSTRUMENT TEKNIK Hodefors Industriby 44361 STENKULLEN	Tél. : 03.02.17.275 Fax :
SUISSE SCHWEIZ SVIZZERA	A-TECHNIK AG Brüggacke 263 4524 GUNSBERG	Tél. : 056.940.120 Fax : 056.948.838
GRANDE EXPORTATION	SE Ets EGON ZA de l'Ouveze 84110 VAISON LA ROMAINE - FRANCE	Tél. : (33) 90.36.33.01 Fax : (33) 90.36.19.03

SEEM

PAYS	ADRESSE	TELEPHONE FAX
DEUTSCHLAND	PAUL LANGE ET CO Nordbahnhofstrabe 31 70191 STUTTGART	Tél. : 711.2588.120 Fax : 711.2588.104
UNITED KINGDOM	ECONOTEST ENGINEERING LTD 2 Downside Farm Cobham, Surrey KT11 3NE	Tél. : 932.866630 Fax : 932.866640
ÖSTERREICH	ANDETSBERGER Am wiesensteig 14 4910 RIED	Tél. : 7752.83768 Fax : 7752.87056
BELGIQUE BELGIË	TECHNO AUTOMOTIVEEQUIPMENT SA Research Park Kranenberg 15 1731 ZELLIK	Tél. : 2466.4070 Fax : 2466.7170
DANMARK	PLG TRADE AB Surbrunnsgatan 11357 STOCKHOLM - SVERIGE	Tél. : (46) 8322.800 Fax : (46) 8315.605
ESPANA	HARRY WALKER TECHNO EQUIPMENT Aragon 105 La Planta 08015 BARCELONA	Tél. : 3326.2737 Fax : 3226.3812
NEDERLAND	KORPIVAARA OY 'AUTO-BON Korpikontiontie 2 Korpo - Po Box 12 01451 VANTAA	Tél. : 85181 Fax : 8518.2469
FRANCE	SEEM Lot n° 1 Zac de Saint Esteve 06640 SAINT-JEANNET	Tél. : 92.12.04.80 Fax : 92.12.04.66

PAYS	ADRESSE	TELEPHONE FAX
ΕΛΛΑΔΑ	NIKOS TASTSARIS Lagoumitzi Str. 2 Kallithea ATHENS 176 71	Tél. : 1923.4763 Fax : 1921.8433
NEDERLAND	HAGEN AND SCHILDKAMP TECHNIEK BV. Postbus 472 3840 AL HARDERWIJK	Tél. : 3417.61940 Fax : 3417.62683
IRELAND	POWDERLY'S CAR ELECTRICAL 5 Rutland Place Parnell Square DUBLIN 1	Tél. : 1874.9791 Fax : 1874.9795
ITALIA	ALLARA SERVICESAS DI BERRUTO GM Corso Novara, 99 10154 TORINO	Tél. : 1185.6464 Fax : 11.85.8016
NORGE	PLG TRADE AB Surbrunnsgatan 57 11357 STOCKHOLM - SVERIGE	Tél. : (46) 8322.800 Fax : (46) 8315.605
PORTUGAL	AUTOTEC Sede Rua Visconde de Santarem 16A 1000 LISBOA	Tél. : 1315.2301 Fax : 1524.807
SVERIGE	PLG TRADE AB Surbrunnsgatan 113 57 STOCKHOLM	Tél. : 8322.800 Fax : 8315.605
SUISSE SCHWEIZ SVIZZERA	A TECHNIK AG Lägerstrasse, 11 5610 WOHLLEN	Tél. : 5721.8686 Fax : 5721.8676
GRANDE EXPORTATION	SEEM Lot n° 1 ZAC de Saint-Estève 06650 SAINT JEANNET - FRANCE	Tél. : (33) 92.12.04.80 Fax : (33) 92.12.04.66

CITROËN

APV - MTD

Route de Gisy - 78140 Vélizy